Sábado 29 de Diciembre de 1888 | MONTEVIDEO | Año IX de esta edicion—Núm. 2456

ADVERTENCIAS

Esta edicion se reparte á domicilio y se remite en el dia con perfecta regularidad á cualquier punto del interior ó del exterior.

Enviando el importe anticipado de la suscricion en giro postal ó en estampillas de correo, nuestro diario es remitido directamente á cualquier persona que lo solicite.

EL SIGLO

SUSCRICION
A LAS DOS EDICIONES

Por mes	$ 2.00
Por 6 meses	» 10.50
Por un año	» 20.00
Número suelto	» 0.10
» atrasado	» 0.20

A estos precios hay que agregar para gastos de franqueo, $ 0.50 mensuales para la República Argentina; $ 0.80 para el Brasil, Paraguay y Pacífico y $ 1.00 para Europa.

EDICION DE LA TARDE | DIARIO DE LA TARDE Y DE LA MAÑANA | IMPRENTA, CALLE 25 DE MAYO N.° 58

EL SIGLO

Cargo inmerecido

Todos los diarios que han hablado de los recientes sucesos ocurridos en la Colonia han estado de acuerdo en condenar el proceder observado por el oficial 1.° que estaba encargado de la Jefatura Política de aquel departamento, al solicitar del comandante del buque de guerra norte-americano que se hallaba fondeado en el puerto el desembarque de algunas de las fuerzas de su mando. Todos han estimado que aquella solicitud no estaba justificada por las circunstancias y era humillante para el país. El Gobierno ha sido tambien de la misma opinion y la mejor prueba de ello es que ha decretado la destitucion del funcionario que hizo aquella solicitud.

Pero en medio de esta unanimidad de opiniones ha habido un diario que no contento con atribuir al oficial 1.° de la Gefatura la responsabilidad del desembarque de las tropas extranjeras, quiere hacer tambien responsable de aquella medida al Comandante del buque norte-americano, y como este cargo nos parece destituido de todo fundamento, vamos á tratar de desvanecerlo.

Pretende *La Opinion Pública*, que es el diario á que nos referimos, que el comandante del buque norte-americano no debió acceder á la solicitud del oficial 1.° de la Gefatura sin consultar antes al Ministro de los Estados-Unidos en Montevideo, y añade que éste no debió conceder semejante autorizacion por ser contraria á la Constitucion de esta República, que no consiente que el Poder Ejecutivo ni sus delegados pidan el desembarque de fuerzas extranjeras en el territorio nacional, sin prévia autorizacion del Poder Legislativo.

Diremos en primer lugar que el Ministro de los Estados-Unidos Mr. Bacon hace dias que se ausentó ya de Montevideo despues de terminada su mision diplomática. No podemos asegurar si cuando ocurrieron los sucesos de la Colonia Mr. Bacon se habia despedido ya de este gobierno: pero es bien seguro que el comandante del buque de guerra surto en la Colonia tenia noticia de que cesaba en sus funciones diplomáticas, y esta circunstancia bastaria para justificarle del cargo que *La Opinion Pública* le dirije.

Pero aun prescindiendo de esto, y aun suponiendo que Mr. Bacon estuviese aun ejerciendo sus funciones diplomáticas, no habria derecho para acusar al Comandante por su proceder. Las relaciones entre los Ministros diplomático, y los Gefes de la marina de su Nacion corresponde fijarlas y determinarlas á los Gobiernos de quienes esos diplomáticos y esos Gefes de Marina dependen; y no es una regla tan general y absoluta como el colega supone la de que los Comandantes de Marina tengan siempre que consultar en actos semejantes á los representantes diplomáticos de su país. Esto depende de las instrucciones que reciban de su Gobierno, en las cuales como es natural no corresponde intervenir al Gobierno del país en que residen.

Dice *La Opinion Pública* que el acto realizado por el comandante de las fuerzas norte-americanas, con ó sin autorizacion del Ministro de los Estados Unidos en este país, es un acto que no se ajusta á los principios internacionales ni á la Constitucion que nos rige. Aquí se vé que el estimado colega se pone en contradiccion con lo que anteriormente ha manifestado, puesto que desaprueba el desembarque aun cuando se hubiese llevado á cabo con autorizacion del Ministro.

Luego continúa diciendo: «La razon es clara: ni nos encontramos en guerra con la República Norte-Americana, ni el Poder Ejecutivo ha solicitado tales fuerzas, ni la Asamblea general lo ha autorizado, ni la persona que las solicita es el representante del Poder Ejecutivo.»

Vamos á cuentas. Si estuviéramos en guerra con los Estados Unidos, ciertamente que un buque de guerra de aquella Nacion no esperaria para desembarcar fuerzas la autorizacion ni la solicitud de las autoridades del país. En tal caso el desembarco seria una operacion de guerra, que se verificaria por la fuerza y tratando de vencer la resistencia que las autoridades locales pudieran oponer.—Esa eventualidad no tiene pues aplicacion alguna al presente caso.

En cuanto á que la persona que solicitó el desembarque no es el representante del Poder Ejecutivo, *La Opinion Pública* nos ha de permitir que le digamos que se equivoca de medio á medio. Todos saben que los Jefes Políticos de los departamentos son los delegados y representantes del Poder Ejecutivo. No se hallaba en la Colonia el Jefe Político de aquel departamento; pero hacia sus veces el Oficial 1.° de la Jefatura, que durante la ausencia de su superior se hallaba investido de su autoridad. Esta delegacion era suficiente para el comandante del buque norte-americano atendiese la gestion hecha por el Oficial 1.°, ni mas ni menos que si hubiese sido hecha por el mismo Jefe Político.—¿A dónde iríamos á parar si se tolerase que un funcionario extranjero desconociese las facultades y atribuciones de la Jefatura Política de un departamento, alegando que ésta no se hallaba desempeñada en aquel momento por el Jefe Político efectivo?

Creemos que basta con lo dicho para demostrar lo infundado del cargo que ha dirigido el colega al comandante del buque norte-americano. Bastaba para el comandante que la solicitud le fuese dirigida por la autoridad legal y reconocida del departamento y no era de su incumbencia meterse á averiguar si aquella autoridad procedia bien ó mal y si se excedia ó no de sus facultades al hacer aquella solicitud.

DECADENCIA

El reino de los microbios

Ultima conferencia del doctor Fener, profesor de la Facultad de Medicina de Paris, en el Hospital Necker

Esta conferencia podria tener por título muy justificadamente: «Grandeza y decadencia del microbio», porque en efecto, si en los años precedentes yo combatí el microbio, cuando era todo poderoso y cuando reinaba como soberano en el dominio de las enfermedades llamadas infecciosas, quiero ocuparme aún hoy de él, aunque su accion patogénica haya disminuido singularmente.

Actualmente asistimos á una nueva trasformacion de la teoria médica: el solidismo termina en el humorismo, y es el microbio que sirve de rasgo de union entre las dos doctrinas: el microbio ya no es peligroso por sí mismo, si nó por los alcaloides que secreta. Y son los mismos padres del microbio, los que han llegado á las «vacunas químicas». Este sacrificio de Abraham es el destronamiento del microbio.

Se ha buscado laboriosamente, y siempre infructuosamente, el microbio de la rabia; sin embargo, la rabia es infecciosa, trasmisible. Y dejando á un lado el microbio se ha creido ver que habia en la médula rábica algo como un veneno solubre que se ha calificado de «vacuna química». Pero ¿cómo? ¿para qué? porque? es este fabricado? Sin microbio, seguramente, y por la médula, incontestablemente. Y aquí entónces que la médula crea venenos!

Lo que en otro tiempo hizo el triunfo tan brillante como efímero de las teorías microbianas, lo que las hizo aceptar con entusiasmo, fué este simple hecho; la *pululacion* indefinida de los gérmenes introducidos en el organismo. Esto satisfacia á los espíritus superficiales, pero á mí nó. Y bien, hoy se rechaza esta pululacion y se reconoce que se trata más bien de fenómenes tóxicos debido á la presencia de alcaloides, de manera que el virus obra *cualitativamente* y no *cuantitativamente*. Cuando el misterio de las enfermedades infecciosas nos parecía revelado por los microbios, hé aquí que los alcaloides los arrojan á las tinieblas.

Koch, de Berlin, descubrió el bacilus llamado colerígeno. Lo tomó del líquido colérico, hizo cultivos y constató que los bacilus de estos cultivos no eran virulentos si el intestino estaba en condiciones normales. Los bacterios del décimo cultivo eran morfológicamente idénticos á los del primero, pero habian cesado de ser patogénicamente idénticos. Se habian despojado pues, de algo, y era precisamente este algo de que estaban *impregnados* que los volvia nocivos. Sin embargo, el bacilus contenido en estos cultivos puede adquirir nuevas propiedades virulentas, debido á ciertos artificios de esperimentacion. Luego, si este bacilus puede por una parte *perder* y por otra parte *adquirir*, es porque *contrae* y entonces no tiene sino propiedades prestadas.

Este microbio y otros, segun Koch, obran por el alcaloide que secretan. Es esta pues la evolucion; pero esta evolucion es un suicidio porque tendriamos enfermedades sin microbios, como la rabia,—otras con pocos microbios, como el cólera fulminante,—y en algunos con muchos microbios, como la tuberculosis.

—Es que ahora son los alcaloides los autores de todo. Su presencia se ha revelado hasta en el acto respiratorio.

Broonn-Seguard y d' Arsonvallo han encontado en el aire aspirado. Como la piel, como los riñones, los pulmones dejan escapar productos escrementicios cuya toxidad está hoy perfectamente establecida. Se ha demostrado así, que el aire aspirado es tóxico, y esto sin microbio.

Pero la saliva tambien lo es, tóxica, y todo parece probar que en los perros adquiere bajo la influencia de una excitacion genésica, intensa y contrariada, las cualidades virulentas de la saliva rábica.

¿De lo que procede no tengo yo el derecho de deducir que por causa de actos fisiológicos de la vida se producen sustancias eminentemente tóxicas?

... Es moneda científica corriente que el aire está poblado de gérmenes y que estos son los agentes del contagio. Y bien, ahora el profesor Strus ha podido establecer con esperimentos de una gran precision, que cada uno de nosotros absorbia en una sala de hospital, en cada aspiracion, 609 bacterios ó esporos, y que á cada aspiracion salia, sabeis cuantos microbios? uno, *solo uno*. Admitamos que el pulmon absorbe por termino medio 600 en cifras redondas. A razon de 20 aspiraciones por minuto, esto hace en 24 horas el bonito total de 17,280,000 bacterios ó esporos que tragamos. Pero entonces se puede decir que nos alimentamos con ellos. El pulmon, segun Struss, desempeña el papel de filtro, y volveria el aire *bacteriológicamente* puro, *alcaloidicamente* impuro, lo cual no deja de ser importante, puesto que, como sabeis, el aire aspirado es tóxico, y esto por causa de un alcaloide.

Aquí aun aparece la fuerza todopoderosa de la espontaneidad vital. Paso todas las mañanas varias horas en una sala de hospital, cuya atmósfera está llena de gérmenes de la pulmonia, de la tuberculosis, de la fiebre tifoidea; y, sin embargo, no contraigo ninguna de estas enfermedades.

Es, pues, entonces porque mi organismo «no quiero caer enfermo», que es refractario, y de esta manera llegamos en presencia misma de os microbianos á la *predisposicion mórbida*, es decir, que uno no se vuelve enfermo per el microbio, sino porque ya lo está.

Despues del pulmon que recibe impunemente tantos microbios, veamos la herida quirúrjica, expuesta á su accion no menos impunemente.

Lo que Straus ha hecho para demostrar la resistencia del pulmon á los microbios de aire el profesor Le Fort acaba de hacerlo para probar la resistencia de las heridas á estos mismos micro-organismos.

Es cosa admitida que, si las heridas supuran, es porque están en contacto con el aire exterior cargado con los microbios de la supuracion, de donde la curacion de Lister que tendria por objeto oponerse á la introduccion de estos gérmenes.

Es incontestable que la curacion de Lister ha prestado grandes servicios; ante todo, es una curacion rara, puesto que ha obligado á los cirujanos á lavarse más cuidadosamente las manos y á limpiar sus instrumentos: «el temor del micróbio ha sido el principio del... aseo.»

Le Fort no admite la teoría de los fermentos del aire; para él, las complicaciones habituales de las heridas son debidas al contagio operado por los dedos del cirujano, por las esponjas y por los instrumentos. Es por medio del gérmen-contagio que se hace lo trasmision de la infeccion purulenta, de la erisipela, etc., el micróbio no sirve sino de vehículo; por sí solo de nada sirve; es menester el gérmen, *mas* alguna cosa.

Para demostrar la inocuidad del aire, no hizo este año á sus operados ninguna curacion que cubriese la herida, quedando ésta libremente espuesta al aire. Para impedir el frotamiento de las cobijas contra la herida se limitaba á cubrir la parte metálica por dentro de la cual el aire podia pasar libremente. Y en tres amputados del muslo, tres amputados de la pierna y un resecados del codo, todos curaron sin supuracion y por primera intencion.

Pero no es todo: tomó con un hilo de platina, previamente enrojecido, el líquido que humedecia esas heridas; con este líquido hizo cultivos y en todos encontró los *staphylococus albus*, ó *aureus* y en algunos los *streptocus* considerados como específicos de la infeccion purulenta ó de la eripsipela, y sin embargo, los operados no tuvieron ni una ni otra cosa!

Os hablaba, hace poco, de la resistencia del organismo á los bacterios. Recientemente un sábio Metschuikoff, para dar cuenta de esta resistencia ha aventurado una esplicacion original. Para él son las células que se comen á los microbios: cada organismo está provisto de *fagocitos* ó comedores de microbios, de diferentes especies; los unos están constituidos por las células fijas, los *macrófagos*, los otros ó *micrófagos* son los glóbulos blancos de la sangre.

Caemos así en pleno solidismo; pero dejemos estas luchas homéricas de una nueva batracomiomaquia, en que la imaginacion desempeñe un papel tan oriental y que está lejos de ser apoyada en una experimentacion suficiente.

¿Qué podremos decir del porvenir de las «vacunas químicas»? Yo quisiera creerlas, pero los resultados obtenidos hasta aquí, no son muy animadores.

Prácticamente la inmunidad puede solo *valer* por su duracion; limitada á algunos dias no tiene sinó un interés de laboratorio, (y es lo que Loewenthel ha demostrado con la famosa vacunacion anticolérica, que dura dos dias y no va mas allá de quince, prolongada á un año ó dos, permite á los animales de *carnicería* vivir hasta que se cumpla su destino. Pero, por lo que concierne á su aplicacion á la especie humana, ¿cuántas incertidumbres todavia? ¿Acaso la cifra de la mortalidad por la rábia ha disminuido despues de las pretendidas vacunaciones anti rábicas? Nó, mas bien ha aumentado. Berger murió de rábia paralítica seis meses despues de su pretendida vacunacion; y Sinardot ha sucumbido á la rábia convulsiva 27 meses despues del tratamiento de la calle de Ulm. ¿Cuántos hechos semejantes ocurrirán con los otros inoculados de 1886, 1887, 1888?

Creo que estos esperimentos de laboratorio, estas vacunaciones practicadas por sábios de gran valer son muy interesantes, pero es dudoso que nos conduzcan á resultados prácticos aplicables al hombre.

En el curso de mi carrera médica, que empieza á ser larga, he visto la grandeza y la decadencia de muchas doctrinas. Hoy, no bien habiamos asistido al nacimiento de las teorías microbianas, cuando los microbios hacen ya lugar á los alcaloides, volviéndonos así del solidismo al humorismo.

Pero el fondo todo esto es el progreso! porque cada una de estas teorias contiene una parte de verdad. Lo malo es querer apresurarse á generalizarlas.

De las doctrinas microbianas queda una higiene mas rigorosa: debido á ellas, muchos habrán aprendido que indudablemente es muy bueno ser aseado, beber agua pura y comer cosas sanas.

Dr. Peter.

CARTA DE UNA PARISIENSE

MME. PATTI EN PARÍS—UNA PALABRA DE SU EX-MARIDO—UN CONCURSO DE BELLEZAS MUDAS—LAS DAMAS PARISIENSES Y LAS ARTES DE ADORNO—LA PIEL EN MODA—LOS JUGUETES DE AÑO NUEVO—LAS REVISTAS EN EL TEATRO—UNA MALICIA INFANTIL.

Paris, Diciembre 2 de 1888.

Madame Patti ha salido de Paris en medio de ovaciones innumerables. Afectuosas palabras de despedida han expresado los diarios con motivo de su marcha.

Se cree que será una ausencia poco menos que eterna, pues la diva así lo ha declarado. Por predileccion que tenga para la escena francesa, siente un verdadero temor al afrontarla todavia.

Durante su permanencia, Mme. Patti se ha negado enérgicamente á cantar en casas particulares. Una señora rusa le habia ofrecido sin embargo diez mil francos. Pero ella temia vivamente comprometer su voz, no consagrándola esclusivamente á la opera. Su preocupacion era tal que se ha abstenido casi de hablar en los ocho dias que ha pasado aquí.

Uno de los incidentes curiosos de la última representacion del lúnes, ha sido la presencia del marqués de Caux, primer marido de la diva. El marqués no habia oido cantar á su mujer desde su separacion que data ya mas de diez años.

Ha ido discretamente á escucharla en un palco—bañera del Jockey-Club de que forma parte y ha tenido el buen gusto de decir á sus vecinos:

—No ha perdido nada de su talento:

—Un amigo mio, muy al corriente de todo lo que se refiere á la gran cantante, me cuenta maravillas de su castillo de Craig y-Nos en el país de Galles. Es una bella vivienda situada pintorescamente sobre magníficos torrentes.

Allí la señora Patti y su marido M. Nicolini—Nicolás por su verdadero nombre—é hijo de un hostelero francés, llevan una vida muy burguesa.

Lo curioso de notar es que los dos se dedican poco á la música en su casa. Es muy raro que la Patti se ponga al piano.

De vez en cuando da vuelta á un órgano mecánico para tocarse á sí misma algunos trozos favoritos y ahí queda reducido todo.

Cuando está en Paris, frecuenta muy poco los teatros de música. Le gustan mas los melodramas de brocha gorda y llora abundantemente, ante las peripecias de una madre á la que roban su hijo, como las que se ven en los dramas de Ennery.

Otra estrañeza digna de señalarse en la vida de los castellanos de Craig y Nos, es que, por una niñeria que no se explica mucho, M. Nicolini se hace servir en la mesa para él solo, un vino de Burdeos especial, muy viejo y de primera marca.

Apenas si consiente algunas veces en decir que se sirva un vaso á las señoras invitadas. Nunca á los hombres.

Confiesen ustedes que el dueño mereceria recibir una leccion análoga á la que dió, en circunstancia semejante, el duque de Moruy al anciano baron de Rothschild.

El opulento banquero se hacia servir igualmente un vino particular. M. de Morny, habiéndolo notado un dia que comia en su casa, hizo una señal al sirviente.

—Páseme usted de ese vino, le dijo.

El sirviente, no atreviéndose á disgustar á un personaje tan alto, como el presidente del cuerpo legislativo y hermano del Emperador al mismo tiempo, hizo lo que se le pedia.

Entonces M. de Moruy tomando una jarra de agua, vertió este líquido sobre aquel nectar esquisito que valia quizá 50 francos la botella y despues de haberle quitado así todo su valor, humedecia negligentemente sus lábios al mismo tiempo que afectaba coversar con su vecino.

La leccion dió sus frutos.

Desde entonces el viejo baron no tuvo ningun vino especial en su mesa, al menos cuando tenia gente á comer.

—

Hemos tenido hace poco un concurso de belleza de nuevo género organizado por una sociedad de caridad.

Habia cerca de mil competidoras, todas lindas, todas admirablemente ataviadas. Los trajes estaban tomados de las modas de diferentes países, como fantasía carnavalesca, de recuerdos históricos.

Habia aldeanas del bosque negro, al lado de grandes señoras con la «fresa» del tiempo de los Médicis; chinas de túnica y mujeres cafres medio vestidas.

Los premios se han repartido con gran imparcialidad. El primero ha sido adjudicado á una elegante inglesa que, durante el tiempo del concurso, ha estado acostada lo mismo que la *bélle au bois dormant* sobre un soberbio lecho con dosel, teniendo á su lado su canastilla de boda.

Una parisiense ha obtenido el segundo premio.

Cosa digna de notar. Las competidoras se han mantenido inmóviles durante todo el tiempo de la prueba, lo que es muy digno de alabanza para nuestro sexo y lo mas admirable ha sido que no han abierto la boca.

Es verdad que estas damas eran sencillamente de cera, de madera ó de porcelana.

Era un concurso de belleza para muñecas.

Esta idea me ha parecido bastante ingeniosa para que la comunique á mi vez á las señoras argentinas que tienen bajo su patrocinio obras de beneficencia.

Este concurso de muñecas ha obtenido aquí un vivo éxito y la sociedad de beneficencia que lo ha organizado, ha tenido de ingresos mas de cien mil francos.

Uno de los principales atractivos, era que los maniquíes habian sido vestidos de piés á cabeza por las mismas damas patrocinadoras.

Sus manos delicadas y aristocráticas habian bordado los trajes, cortado la tela, inventado refinamientos de lujo para todos esos seres inanimados.

La emulacion reinó entre ellas y algunas han dado maravillas, hasta el punto de que podrian ganar su vida como modistas, si se volvieran tan pobres como los desgraciados por quienes han trabajado tan bien.

—

Aparte de las lindas labores manuales, como las que han confeccionado con esta oportunidad nuestras elegantes, tambien se dedican con verdadero éxito á las artes de ornato.

No hablo de las señoras cuyo talento musical, es la admiracion de nuestros salones. La lista seria demasiado larga, pero para las demás artes, hay igualmente un gran progreso sobre las generaciones precedentes.

La duquesa de Vzés, con el pseudónimo de Manuela esculpe como verdadera artista.

La baronesa Nathaniel de Rothschild es una acuarelista distinguida. La duquesa de Luynes, la marquesa de Hervey, Sta. Denis, Mme Canrobert hacen escelentes cuadros al óleo ó á la acuárela.

La condesa Molitor pinta sobre porcelana con verdadero mérito, lo mismo que la princesa de Broglie que además talla en madera y ejecuta bordados y tapicerias notables.

En el mismo órden de ideas, la princesa Czartoriska hija del duque de Nemours, borda admirablemente y vende sus trabajos á beneficio de las obras de beneficencia que patrocina.

La duquesa de Morny hace bordados sobre raso y sobresale igualmente en la imitacion de guipur de Venecia.

La condesa de Caramau hija del duque de Padua, restaura con habilidad las telas antiguas. La condesa de Miramon, borda en cabello y monta ella misma los labores que ejecuta.

Por último Mme. de Lesseps esposa del gran perforador de itsmos, hace soberbias tapicerias que mezcla muy diestramente con *soutache* de oro.

Si una nueva Commune surgiera en Paris y tuvieran que pasar todas estas bellas señoras al extranjero, tendrian probabilidades como se vé, de no morirse de hambre.

—

La piel continúa representando un papel importante en la toilette este invierno. Se pone para adornar trages de calle y hasta de reunion. En banda, en plastron, de faldas, etc.

En primer lugar, citemos la reina de todas, la marta zibelina. Es la mas cara, pero tambien la finura y el color de su pelo, la hacen la mas linda.

En Rusia, á lo que parece, no hay señora que tenga algo de fortuna que se niegue la gran *pelisse* ó el gran tapado forrado de zibelina, pero aquí en Francia donde esta piel cuesta muy cara, pues vale de 5 á 600 francos el metro, lo usan sencillamente como guarnicion ó en torno de trajes de terciopelo y de raso, en los vestidos de gran lujo para salir.

En seguida viene el zorro azul, pero me parece algo pasado de moda. Como es una piel clara, es mas difícil de emplear.

La chinchilla por la misma razon, está sin duda completamente fuera de los favores de la moda.

La nutria de Kamchatacka es todavia una piel cara y muy bella. Como cuello en los abrigos de hombre va muy bien.

La nutria ordinaria y el astracan son de un acceso muy fácil y se emplean agradablemente como guarniciones.

Se hacen con ellas mas que nunca chaquetas para los dias de paseo y cuando no se usa la gran toilette para las visitas ceremoniosas.

El gran abrigo de nutria se ha dejado algo á un lado. Era verdaderamente demasiado pesado de llevar. Para las salidas de noche la cabra blanca del Thibet, se tiene siempre como forro caliente y de vestir.

Despues vienen todas las pieles de fantasía, muy accesibles como precio, el zorro de Sajonia, el zorro azulado, etc.

La pluma rizada está muy en voga como adorno de traje, pero ya no la ancha banda de antes. No se utiliza ahora mas que un solo lado de la pluma que forma como una especie de orla.

Para los trajes abiertos ó escotados, sienta muy bien: es lindo y suave á la piel.

Baronesa Lifet.

NOTICIAS GENERALES

La policia de la Colonia—De *La Nacion* de Buenos Aires copiamos los siguientes pormenores, que acentúan el clamor popular contra la policía de la Colonia:

Estaba á cargo de la Jefatura el oficial 1.° señor Casiano Paunero.

Esto en cuanto á la forma externa, que en cuanto á los hechos ocurria otra cosa.

Los hijos del jefe de policía eran en realidad quienes habian quedado dueños del pueblo, que iba á ser testigo de sus hechos vandálicos.

Entre los hermanos Neves, llamados respectivamente Luis, José y Napoleon y el señor Carro existian antiguos resentimientos personales, que parecian ya olvidados.

Los hermanos Neves dispusieron la reconcentracion de los gendarmes de las dos secciones de policía en el local de la comisaría, situada á inmediaciones del muelle de pasajeros.

Los gendarmes, en número de cincuenta, estaban armados á remington.

El mártes á las 2 p. m. debia salir de la Colonia el vaporcito que hace la carrera entre aquella ciudad y esta capital; habiendo resuelto regresar en él el señor Carro.

En efecto, pocos momentos antes de la hora de salida, el señor Carro, acompañado de su cuñado Domingo Aranda, comerciante muy apreciado en la Colonia, se dirigia al muelle.

En este último punto se encontraban los hermanos Neves, que esperaban el momento de realizar su plan criminal.

Al distinguir á los señores Carro y Aranda, en momentos en que llegaban frente á la comisaria, los atacaron revólver en mano, descerrajándoles varios tiros.

Aranda recibió un balazo en la cabeza que lo hizo caer mortalmente herido.

Carro al verse agredido y despues de haber recibido cinco balazos, desenvainó un estoque con el cual logró defenderse, alcanzando á entrar en un almacen situado frente á la policía donde cayó desfallecido.

Los agresores continuaron luego su obra criminal.

Aranda fué conducido al interior de la comisaría de policía donde fué ultimado á balazos y, por último, degollado.

Igual cosa sucedió con Carro, cuyo cadáver presenta siete heridas de bala y varias de puñal.

Mientras esto ocurria la policía permaneció impasible.

Pascual S. Mancini—Ha fallecido, segun nos comunica el telégrafo, este notable hombre público italiano cuya larga vida está vinculada á los acontecimientos que han transformado á Italia en últimos años.

Natural de Nápoles, se recibió de doctor en leyes en la universidad en la que llegó á ser profesor de Derecho.

Diputado en 1848 redactó la famosa protesta contra el golpe de Estado del 15 de Mayo.

Se estableció en Turin y poco despues era nombrado profesor de Derecho Internacional llamando la atencion con sus conferencias sobre el principio de la nacionalidad.

Los acontecimientos napolitanos de 1860 le llamaron á la política activa hallándose con los diputados del centro Conforti, Scialvia y desempeñando Mancini el Ministerio de Justicia y asuntos eclesiásticos.

Fué diputado en el primer Parlamento italiano de 1861.

En el gabinete Ratazzi desempeñó la cartera de instruccion pública.

Partidario de la abolicion inmediata de la pena de muerte se distinguió por sus brillantes discursos.

En 1873 pidió la supresion de la órden de jesuitas en Italia. Presentó una proposicion para establecer un tribunal internacional de arbitraje y presidió el Congreso que se reunió en Ginebra para ver de buscar los medios de suprimir la guerra.

La cartera de Justicia la desempeñaba al ocupar el trono el rey Umberto en 1878.

Entre las varias obras que ha escrito se encuentra «La vida de los pueblos», «Proyecto de Código Penal único», «La Iglesia y el Estado» y otros.

Es una pérdida sensible para Italia en dondo era apreciado por sus indisputables méritos.

Exportacion de sebo—Buenos Aires, Diciembre 28.—El 1.° de Enero entrará en vigencia el convenio sobre operaciones comerciales en sebo en bordalesas para la exportacion, formulado por los principales negociantes en dicho artículo, y que ha quedado definitivamente redactado en los términos que siguen:

Los abajo firmados hemos resuelto comprar sebo en bordalesas solamente con la *tara efectiva* que deberá ser suscrita á marcador en cada bordalesa.

Para verificar dicha tara, el comprador tiene el derecho de elegir y pesar el 5% de las bordalesas y en caso de resultar en este cinco por ciento una diferencia término medio mayor de un kilo por bordalesa vacía, el exceso del peso encontrado sobre el peso inscrito servirá de base para establecer igual exceso por todo el lote. Los gastos de la verificacion de la tara serán por cuenta del vendedor, en caso de resultar una diferencia de un kilo ó mas,—y por cuenta del comprador en caso contrario.

Este arreglo empezará á regir para todas las operaciones de sebo en bordalesas, desde el 1.° de Enero de 1889.

Para los lotes de sebo que ya estuviesen en bordalesas antes de haberse tomado la tara del casco, se fija una época de transaccion que durará desde el 1.° hasta el 15 de Enero de 1889. Durante esta época recibiremos las bordalesas que vinieren á los mercados sin tara inscrita del modo siguiente:

Se pesará el 5% de las bordalesas segun eleccion y á gastos del comprador y un otro 5% segun eleccion y á gastos del vendedor. El término medio de la tara encontrada en este 10% servirá de base para la factura del lote. Despues del 15 de Enero de 1889 no se aceptará *ninguna bordalesa* sin tara inscrita. Cualquiera infraccion á lo pactado será castigada con una multa de 10 $ nacionales por bordalesa.

Se establece una Comision de vigilencia compuesta de los señores Emilio Gully Hugo von Bernard y Adam Mahn cuya mision será:

1.° Velar por el fiel cumplimiento de este convenio. 2.° Dictar las multas aplicables por contravencion y hacerlas efectivas, debiéndose someter los abajo firmados sin apelacion al fallo de dicha comision. 3.° Pasar comunicaciones de lo pactado, en la forma acordada á la Cámara de Comercio de la Bolsa, á las salas de comercio de las dos Plazas (Constitucion y Once de Setiembre) y á los señores fabricantes de sebo. 4.° Encargarse de trasmitir á Europa la circular acordada, con el fin de dar cuenta de esto convenio á los principales interesados en sebo de la Plata.

Arning Brauss y C.ª, O. Bemberg y C.ª, Wilhem Bertram, Th. Bracht y C.ª, Ernesto A. Bunge y J. Born, J. Drosfus frères y C.ª, Lombardini Hnos., William Paats y C.ª, Ernesto Tornquist y C.ª

Hotel Balneario ó de los Argentinos—El 1.° de Enero se inaugurará ese establecimiento (Los Pocitos.)

Hay en él montaña rusa, billar, salon de lectura, habitaciones para familias, servicio de restaurant y todo género de comodidades.

Faros—Buenos Aires, Diciembre 28—El Ministro de Hacienda ha pasado á informe del departamento de ingenieros, el proyecto presentado por la intendencia del resguardo, para el establecimiento de faros en el Rio de la Plata y costa del Atlántico hasta el cabo Corrientes.

Los puntos principales mas avanzados de la costa entre los puertos de la capital y Bahía Blanca, indicados por la naturaleza para la colocacion de luces, son: Puntas Piedras en el Rio de la Plata, cabo San Antonio en su embocadura, Punta Médanos como 42 millas mas al sur del anterior y Cabo Corrientes.

Estos puntos, por la circunstancia dicha de ser mas avanzados, serán señalados con luces de primer órden; en los bancos de Ortiz, frente á Punta del Indio y Chico, las luces serán de tercer órden y flotantes.

Dichas luces serán cada una de un solo foco, con aparatos lenticulares, sistema dióptico de Frenel perfeccionado.

Las torres sobre que se colocarán los faros de Punta Piedra, Cabo San Antonio y Punta Médanos serán de hierro, pues como la costa de esos tres puntos es muy baja, se necesita darle á aquellos mucha altura para compensar la falta de esta, de manera que los faros tengan el alcance geográfico que exije la densidad de la luz de primer órden. Cada una de estas torres medirá 48 metros 30 centímetros de alto, mas cuatro metros que tendrá la base de piedra sobre la que asentará ésta y dos y medio la distancia comprendida entre la parte superior y el foco de luz; el peso de cada una de ellas, comprendidas la linterna y aparato de la luz, será próximamente de 160 toneladas.

Como complemento de este sistema de faros se establecerá un barco con luz fija de alcance de 14 millas, fondeado próximo á la barra, en la interseccion de dos líneas determinadas una por el rumbo de la canal central desde el faro al Banco Chico y la barra y la otra por la direccion de los maleçones del Riachuelo.

El costo de cada uno de ellos será: el de Pun-Piedras de $ 356,400; Cabo San Antonio pesos 351,100; Puente Médanos $ 368,000; Cabo Corrientes $ 236,700; el faro flotante en Banco Ortiz comprendido el barco y accesorios £ 14,000, Banco Chico £ 14,000.

Pésame—Se ha dirigido la siguiente carta de pésame á la señora viuda del ciudadano don Domingo Aranda.

Señora:

Los comerciantes de la plaza de Montevideo han tenido conocimiento del fatal acontecimiento que ha privado á usted de un compañero honrado y á sus hijos de un sosten que les guiara siempre por la senda del deber que él se trazara y cumpliera.

La reprobacion unánime del crimen y la condenacion sin atenuaciones contra los criminales han sido expontáneas. Toda esta sociedad, sobrecogida de horror ante la magnitud del acto realizado, lo ha condenado con energía, y nosotros, que sabiamos lo que en el gremio del comercio representaba su digno esposo, hemos resuelto dirigirle esta carta de pésame, no para consuelo de usted en su profundo dolor que no lo encontrará seguramente, sino para que usted y sus hijos conozcan que el aprecio y la estimacion por el que se llamó Domingo Aranda era una verdad en el círculo del comercio á que el compañero pertenecia.

Quiera, señora, recibir el más profundo y sentido pésame, de los que saludan á Vd., en su aflictiva situacion con todo el sentimiento de respeto que inspira la desgracia porque acaba de atravesar.

Montevideo, Diciembre 27 de 1888.

Cárlos Aliseris, E. Danrée, Guérin y C.ª, Challe Fréres, C. Brandes y C.ª, Folle hnos. C.ª, Antonio Crespo, J. M. Schelotti, José Genta, Nicasio Egaña, Juan A. Smith, José B. Golorons, Pedro Rovira, Antonio Bauzá, Tellechea y Vignati, Castillo, Grela y C.ª, Alvarez é Iglesias, viuda de Varzi y C.ª, Victor M. Cordovés, Enrique Baitx, Libert Fréres, Repetto y Lacoste, P. P. Marexiano hnos., S Marexiano, Mir, Garcia y C.ª, Amadeo Ayerbe y C.ª, Leoncio Gandós, Ignacio Podestá, Bayolo, Massa y C.ª, Alvariza y C.ª, J. Lamaison y C.ª, F. Villegas Zúñiga, Francisco Pietra, Cipriano C. Silva, Ramon F. Corbacho, Brandao y Lopez, Cárlos K. Mac-Coll, por la *Obrera Nacional*, Alberto Palomeque.

Clavos y cadenas—Dice una correspondencia datada en Lóndres el 4 del corriente:

Cuningham Graham ha sido espulsado por un dia de la Cámara. Dicha espulsion es debida al intempestivo celo con que ha querido llamar la atencion del Parlamento sobre la deplorable condicion de los obreros en las fábricas de clavos y cadenas de Staffordshire y Worcestershire.

El informe publicado hace ocho dias por el *Board of Trade* demuestra que los desgraciados obreros de esas industrias están en una situacion muy precaria.

Los clavos, fabricados á mano, se hacen á domicilio por los claveros que viven, ó mejor dicho, que vejetan en pequeños villorios de una pobreza y de un desaseo estremosos.

Hombres, mujeres, niños, todo el mundo está ocupado en fabricar clavos y como entra el obrero y el comprador hay un intermediario que ellos llaman *fogger*, los claveros vienen á ganar menos de lo que precisan para no morirse de hambre. Por esto ya puede uno figurarse el estado insalubre de sus habitaciones y talleres.

Es interesante leer algunos estractos de las memorias de Burnett. En Sedgley visita algunas casas de los dichos obreros. Uno de ellos, Enrique Parken, de 59 años de edad, gana 9 helines por semana trabajando *quince horas* al dia.

El alquiler de su casa y su taller es de 2 helines y ½ por semana; hay que deducir un shelin 1½ para cohe ú otro combustible que le es indispensable.

Trabajan con él dos mujeres que ganan semanalmente 4 shelines y 2 peniques, de 6 de la mañana á 8 de la noche todos los dias.

Otro clavero, de cincuenta años, gana 12 shelines, que es mucho, por semana. Este obrero, de nombre Haywod, da algunos detalles sobre su manera de vivir. Su almuerzo se compone de té y pan, su comida de un pedacito de tocino y papas; los domingos come un poco de carne.

Otro presupuesto de esos obreros es el siguiente: Thomas Harrison y su hija Elisa ganan entre los dos por semana 15 shelines pesos al mes.

A las preguntas que se le han hecho Elisa declara que su padre y ella viven principalmente de té, pan y tocino; y el domingo, un pedazo de cabeza de buey con que se hace puchero.

Las mujeres y las jóvenes trabajan con los hombres y no tienen ni tiempo, ni capacidad para ocuparse de quehaceres, domésticos Tienen los pechos sumidos, chatos; son pálidas y flacas, pero sus brazos son fuertes y musculosos, á consecuencia de su trabajo que las obliga á manejar los pesados martillos y á golpear sobre el unque desde la madrugada hasta la noche.

Los socialista y la emigracion belga—Nota del director de la oficina argentina de informacion en Bélgica.

Bruselas, Noviembre 30 de 1888.

Señor Ministro:

Teniendo conocimiento por los diarios y avisos particulares que se preparaban meetings de socialistas en la Provincia de Gante, contra la emigracion que afluye diariamente hácia la República Argentina, resolví lo necesario para asistir en tiempo oportuno.

Dos reuniones tuvieron lugar en uno de los salones de la sociedad denominada «Voorwit», una el 5 y otra el 25 de Noviembre, ambas con el propósito de desalentar á la gran corriente de emigrantes que se inscriben para partir, principalmente en ese punto de la Flandes Oriental.

En la primera como en la segunda reunion, el local de la sociedad contendria quinientos obreros próximamente y varios de sus principales jefes hicieron uso de la palabra con el solo fin de destruir la firme creencia que abrigan los obreros, de que ya en su patria les es imposible por medio del trabajo atender á sus necesidades mas apremiantes, manifestándoles que deben tener coraje esperando que un dia el socialismo llegará á obtener sus propósitos triunfando sobre sus tres enemigos, el clero, el gobierno y los capitalistas.

Dieron lectura de diversos documentos que emanaban de socialistas belgas residentes en Buenos Aires, tendentes á establecer que los obreros son menos libres en nuestro país que en el suyo, elevando quejas sobre el penoso desembarco, la cara alimentacion y mal alojamiento.

Es lamentable que los que dirigen estos movimientos, enceguecidos por la pasion política, induzcan á sus correligionarios en el error para que siguiendo sus inspiraciones aumenten la miseria que los rodea.

Felizmente el conocimiento de la República Argentina en Bélgica y las ventajas que le ofrece á todo el que pisa su suelo anhelante de trabajo, se ha hecho carne no solo en la parte pensante sino en la obrera que como única aspiracion legítima dirige sus miradas hácia la América del Sur donde les está reservado el porvenir que la madre patria agotada, ya no les puede dar.

El señor ingeniero don Alejandro Carreño, de nacionalidad peruano, antiguo residente en Gante, admirador ardiente de nuestro país, con argumentacion incontestable de verdad, en posesion de datos suficientes que esta oficina le proporcionó, combatió triunfante los propósitos de las reuniones, destruyendo una á una las afirmaciones y tendencias de los oradores socialistas y arrancando aplausos calurosos de las mismas agrupaciones allí presentes.

Predominando entre la clase obrera la lengua flamenca, se hizo necesario acompañara al infrascrito un taquígrafo y traductor para verter al idioma francés cuanto en la sesion se pronunciara.

Con verdadera satisfaccion debo manifestar á V. E. que si bien se oponian en principio á la emigracion en masa de sus compatriotas apuntando á su juicio los inconvenientes que tenian, no tocarán en lo mínimo al país, admitiendo la palabra en contrario en el propio recinto de sus sesiones y las rectificaciones de lo que aseveraban erróneamente, dejándose sentir una corriente simpática despues que se les puso á la vista las cifras de nuestra riqueza y la exactitud del bienestar y desenvolvimiento de la República.

Cumpliendo la promesa que hice al Presidente y miembros socialistas de remitirles al dia inmediato todo lo que tuviera referente á nuestro país, he depositado ya en el seno de la comision un gran número de circulares de esta oficina, impresas en flamenco y en francés, que contienen los salarios que se pagan, añadiendo lijeros detalles sobre las condiciones de clima, producciones de la República, su poblacion actual y demás noticias que puedan interesar al emigrante directamente; planos de todo el país con las nuevas líneas de ferrocarriles en construccion etc.

En Noviembre solamente han zarpado del puerto de Amberes, con fecha 14 el steamer «Frankfurt» con quinientos veinte y ocho emigrantes, de los cuales cuatrocientos setenta y uno con pasaje subsidiario y el 24 el steamer «Koeln» con quinientos ochenta y tres inmigrantes, de los cuales quinientos cuarenta con pasaje subsidiario, que forma un total de mil ciento once.

Todos ellos llevan sus certificados de profesion y de buena conducta, siendo en gran mayoría agricultores.

Hay que lamentar no haya vapores suficientes para el número de emigrantes, que se encuentran ya en las condiciones referidas y muchos esperanzados en que se les señalará una fecha próxima para embarcarse, hasta han abandonado su hogar y trabajo, no obstante las prevenciones de esta oficina, de no tener transportes suficientes que los conduzcan como lo desean.

Las autoridades siguen prestando un señalado servicio, enviando sus agentes para el mantenimiento del órden dando toda clase de facilidades.

Durante el mes que ha concluido se han recibido mil trescientas sesenta cartas y se han expedido mil cuatrocientas cincuentas y dos. Se han recibido veinte telegramas y contestado diez y siete. Se han dado informes á dos mil cuatrocientos once personas, sin mencionarse los dias que á la clase obrera se la recibe, especialmente, habiéndose distribuido mas de cuatro mil circulares.

Tengo el honor de renovar á V. E. las seguridades de mi consideracion distinguida.—Firmado.—*Dario Beccar.*

Hospital de Caridad—Ayer, entraron un hombre y una mujer, el primero con herida contusa del cuero cabelludo y la segunda, con dos heridas del cuero cabelludo y otra cortante de la mano derecha.

La temperatura—Boletin Meteorológico del Instituto Optico Oculístico de Oliva y Schnabl, 25 de Mayo, 291.

29 de Diciembre de 1888	Máxima	Mínima	Media
Centígrado	27	20	25
Reaumur	21¼	16	20
Farenheit	80	68	77

Presion atmosférica de 9 a. m. á 5 p. m.: Horas: 9 á 1—764.

Buques entrados—Dia 29: Buenos Aires, vapor inglés *Eolo*, á P. Christophersen; el vapor inglés *Copernicus*, á C. R. Horne; de Southampton, vapor inglés *Maskelyne*, á C. R. Horne; de New Port, barca sueca *Carl Kindrie*, á la órden; de Lóndres, barca sueca *Bergman Olsen*, á la órden.

Mortalidad—Dia 29: Juan Sicardi, italiano, de 72 años, soltero, tuberculosis pulmonar, Hospital de Caridad.

Alberto Sotelo Mir, oriental de 22 dias, asficia por sumersion, calle Paysandú número 393.

Abandio Insua, oriental, de 10 ½ años, fractura complicada de ambos músculos, Hospital de Caridad.

Matrimonios—Han solicitado contraer enlace:

Sebastian Gonzalez, español, de 22 años de edad, jornalero; con Saturnina Gonzalez, española, de 18 años.

Emilio Rossi, italiano, de 32 años, corredor con Angela Borini italiana, de 33 años.

Fernando Rodriguez, español de 25 años, jornalero; con Ramona Vidal, española, de 23 años.

Dionisio Museo, italiano, de 30 años, comerciante; con Clementina Berlottá, italiana de 25 años.

ULTIMA HORA

En el local de la comision de carreras del Circo Uruguayo del Este, sito en la Plaza Independencia núm. 33, se dará principio esta noche á los remates de los caballos que tomarán parte en las carreras que se efectuarán el 1.° del entrante en el Hipódromo de Maroñas.

Esta resolucion ha sido tomada en vista de los exhorbitantes precios que han alcanzado en los remates de la comision del Hipódromo de Maroñas los caballos que tomaron parte en esta fiesta hípica.

El vapor italiano *Mnnilla*, que tenia anunciada su salida para mañana, la ha postergado hasta el 31 del corriente, á causa de tener que recibir alguna carga en este puerto.

Diciembre 28.

Con esta fecha se presentó ante esta Comandancia de Marina, el capitan de la barca inglesa *Rewensoray*, John Howells y declara: Que habiendo salido de Cardiff el 24 de Octubre con destino á Coquimbo encontrándose en latitud 43° 56' S. longitud 54° 05 O. un fuerte temporal con mucha mar de costado puso al buque en inminente peligro, destruyendo por completo el baupré, viéndose obligado á cortar todos los estais y causándole la perdida de tres velas y otros útiles de abordo, obligándolo al infrascripto á derribar á este puerto á fin de reparar las averias.

Protestando una y cuantas veces veces fuese necesario para salvar mi responsabilidad, firmo esta declaracion conjuntamente con el ayudante de servicio.

John Howells—H. Coronado, ayudante.

Noticias policiales:

El Comisario de la 5.ª seccion remitió á dos mujeres por pelea en la casa de inquilinato calle Tacuarembó, núm. 16, resultando una de ellas con varias contusiones en la cabeza y brazos producidas por golpes que la otra le dió con un fierro.

—Las autoridades del Departamento de San José remitió al méndigo Mateo Odonohon por encontrarse enfermo y para ser asistido en el Hospital de Caridad.

—El de la 5.ª á un individuo acusado de haber forzado la noche del 26 del corriente un candado del puesto que tiene establecido en el mercado central, don Ramon Vila, no logrando sustraer nada.

—El de la 2.ª á un individuo que despues de un cambio de palabras que tuvo con otro en el muelle viejo, calle Misiones al norte, le infirió varias heridas en la cabeza con un palo.

—El de la 4.ª á un individuo por dar de golpes con un cajon de lustrar calzado, al menor José Maloña por el hecho de que éste le exigió el pago de 10 centésimos que le adeudaba. Al intervenir un agente el remitido lo insultó dándole de punta piés y mordiscos, por lo que fué necesario atar al mencionado preso para conducirlo á la comisaría.

—El de la 3.ª seccion á un individuo habitante de la casa calle Ibicuy núm. 311 por negarse al pago de la suma de catorce pesos con cinco centésimos importe de impuestos municipales y cuyo procedimiento fué dispuesto por el Teniente Alcalde de la seccion.

—El de la 1.ª á un individuo por pelea en la calle Colon y Piedras.

—El mismo á dos individuos por igual causa en la calle Zabala entre Cerrito y Piedras.

—Por la 2.ª seccion de serenos un menor de 16 años de edad que promovió un escándalo insultando á la madre, la que manifestó que varias veces su hijo le habia dado de golpes. Este suceso tuvo lugar en la Plaza Constitucion.

A la Comandancia General de Marina dió cuenta el capitan de la barca sueca *Bergman Olsen*, que habiendo zarpado del puerto de Lóndres el dia 23 de Octubre ppdo. falleció el 26 del mismo mes el primer piloto de ese buque, siendo arrojado al agua.

Ayer á las 6 de la tarde se recibieron en el Ministerio de Gobierno despachos telegráficos del señor Inspector General de Policías coronel Tezanos.

Inmediatamente se impartieron varias órdenes y á las ocho de la noche poco más ó menos se embarcaba en la cañonera nacional *General Artigas* un piquete del Regimiento de Artillería, zarpando á los pocos instantes esta nave con rumbo á aquel puerto.

Se aseguraba que la ida del piquete mencionado tiene por objeto aprehender á la mayor parte de los policianos, que en momentos de acontecer los hechos de que ya tienen conocimiento nuestros lectores, no cumplieron su deber.

Se comunicó hoy por la Cámara de Senadores al P. E. el haber sido sancionados los proyectos referentes á Patentes de Giro para los Departamentos de campaña, el de los señores Muró, Cortada y C.ª, para el establecimiento de una fábrica de hilados y el del señor Victorica y Urquiza para la construccion de un ferrocarril y colonizacion en la frontera.

Ayer á la tarde, en momentos que se bañaban en Gounouilhou varios menores, uno de ellos estuvo á punto de ahogarse á causa de haberle dado un repentino ataque en el agua.

Varios bañistas acudieron en su auxilio, siendo extraido del agua y llevado á su domicilio sito en la calle 25 de Mayo num. 15.

Fuera de peligro ha sido declarado por los facultativos que lo asisten al jóven Abad, alumno de la Escuela de Artes y Oficios que hace algunos dias fué herido casualmente por uno de sus condiscípulos.

Ayer á la tarde recien siguió viaje con destino al viejo mundo la corbeta sueca *Saga*, que durante dos dias estuvo fondeada frente á Punta de Yegua.

La Junta de Sanidad ha ordenado á los ayudantes de la Comandancia de Marina, que practiquen una rigurosa visita á los buques que toquen en los puertos del Brasil, sometiéndoles á observacion á la más simple objecion que tenga que hacérseles.

Ampliando la noticia que ayer dimos respecto á no elevarse á cabo el 1.° del entrante la reforma policial, diremos que esto es debido á que no se cuenta con los fondos necesarios para la compra de vestuario, correaje y armas para dotar al personal.

Esta madrugada zarpó con destino á la playa Ramirez la cañonera nacional *General Rivera*, encargada de hacer volar el casco del bergantin italiano *Nuovo Cotello*, que se encuentra á pique por aquellas inmediaciones entorpeciendo la navegacion.

A las 8¼ de la mañana la lanchita á vapor de ese buque de guerra condujo á su bordo á varios *reporters*, los que habian sido invitados para presenciar la operacion.

Hoy se concluyó de pagar á los regimientos de caballería de campaña, habiéndose remitido el pret para varios de las Jefaturas Políticas que aún se encontraban impagas.

Con este motivo se asegura que el lunes se pagará Noviembre, como ya lo hemos anunciado.

Fueron enviados ayer al «Club Progreso» del departamento de Minas, todos los instrumentos de música fueron ofrecidos en su viaje á aquella localidad por S. E. el Presidente de la República.

En el mes corriente han entrado á esta capital mas de mil inmigrantes.

Por infraccion del reglamento de Puertos fueron reducidos á prision hoy por la Comandancia General de Marina tres boteros.

En Asamblea General se reunen esta noche los miembros que componen el Círculo Médico Uruguayo.

Por telegramas recibidos por los señores Lavarello se sabe que el 26 del corriente zarpó de Génova con destino á este puerto el vapor *Guilford*.

En la noche de ayer ocurrieron los siguientes incendios:

A las 7 1/2 p. m. se pronunció un principio de incendio en la casa calle Orillas del Plata núm. 296 debido á que al pasar una locomotora del ferro-carril Nordeste cayeron varias chispas sobre una glorieta de hojas de eucaliptus.

Con los oportunos auxilios de la autoridad y vecinos se logró extinguir el fuego á los pocos instantes, sin que ocasionara pérdidas de consideracion.

—A las 3 a. m. se pronunció un principio de incendio en varios cajones que para depósito de basuras se encontraban en el patio del café «El Butucudo» sito en la calle Buenos Aires núm. 219, propiedad de los señores Prosper y Vaillant.

Habiendo sido visto á tiempo por uno de los dependientes de la casa, logró sofocarse á los pocos instantes.

—A las 10¼ se produjo un voraz incendio en un galpon de la fábrica de billares propiedad de don Antonio Pippi, situada en la calle Caiguá núm. 111.

El peon Agustin Chintini, que notó el fuego, en seguida dió cuenta al sereno de la manzana, el que tocó pito de reunion, acudiendo á su llamado el personal de la 6.ª seccion de serenos, de policía y el Cuerpo de Bomberos, con cuyos elementos se dió comienzo á combatir el fuego que habia tomado grandes proporciones, amenazando á las casas contiguas y de los fondos.

Despues de grandes esfuerzos, en los que se distinguió por su actividad el Cuerpo de Bomberos, se logró extinguir el fuego por completo á las 11¼, habiendo quedado el galpon reducido á cenizas.

Por averiguaciones practicadas se sabe que el establecimiento se encontraba asegurado en la suma de 6000 $ en el Banco de Crédito Auxiliar. El edificio es propiedad de don Emilio Chantorio, y no está asegurado.

El propietario de la fábrica se encontraba ausente de esta capital, y tanto su familia, como los empleados de la casa, ignoran como se produjo este siniestro. Avaluan las existencias que en él habia en 10 ó 12 mil pesos.

Solamente se consiguieron salvar algunos útiles, varios muebles y una caja de fierro conteniendo dinero, lo que fué entregado á la familia de Pippi.

Casi repentinamente, falleció ayer el jóven Cárlos Diago Lafaina.

Paz en su tumba y resignacion para sus deudos.

Por falta de número no celebraron sesion anoche los miembros que componen el H. Consejo de Higiene Pública.

En la Direccion General de Impuestos Directos hoy se amortizó papel moneda nacional, en la forma siguiente:

	Oro	Tipo	Papel moneda
V. Fernandez .	$ 4,650	» 101,20	$ 4,705:80
Enrique R. Clavera . . .	» 1,350	» 101,20	» 2,366:20
	$ 6.000		$ 6 062

Colonia, Diciembre 29 de 1888—A Ministro de Gobierno—Dando cumplimiento á lo ordenado por V. E. en el telegrama recibido hoy á las 7 1/2 poco despues de cerrada la oficina de telégrafos hice comparecer ante mí al oficial 1.° de esta Jefatura actualmente suspendido y preguntado con que autorizacion y por órden de quien hizo verificar el desembarque de fuerzas extranjeras, contestó textualmente—que habiéndose ofrecido su concurso despues del suceso el comandante del buque norte-americano *Tallapoosa* para conservar el órden público si acaso se hallase interrumpido en circunstancias que me encontraba en la oficina del telégrafo á Montevideo haciendole un telegrama á S. E. el señor Presidente de la República comunicándole lo ocurrido le contesté que lo aceptaba y que le avisaria si lo necesitaba por medio de una señal que consistiria en un farol en la asta bandera de la policía y un tiro disparado simultáneamente al levantar el farol para cuyo efecto le pasé una nota con anticipacion porque el comandante me lo solicitó para proceder.

Que mas tarde, como á las nueve de la noche poco más ó menos, se me avisó que en la Junta se reunian y en varios puntos de la ciudad tambien, algunos grupos armados, y como para ese entonces tenia en mi poder un telegrama de S. E. el señor Presidente de la República en que me hacia responsable de cualquier otra desgracia que ocurriese, resolví solicitar el concurso ofrecido por el Sr. Comandante haciéndole la señal convenida. El cual mandó 25 hombres al mando de un oficial quien me comunicó que solo podria prestarme su concurso en caso de ser alterado el órden público. Los hizo alojar en la cuadra del cuartel disponiendo que la guardia civil de esta ciudad estuviese sobre las armas en el cuarto de guardia relevándose por patrullas el señor comisario Rios y el sargento Segovia quienes recorrieron la ciudad trayéndome el parte que los ciudadanos reunidos en la Junta se habian retirado y que no se encontraban grupos por las calles y permanecia todo tranquilo hasta el dia siguiente que llegó el coronel Tezanos, quien hizo retirar inmediatamente la fuerza extrangera diciéndome que habia procedido mal en hacerla bajar á tierra, contestándole yo que lo habia hecho en prevision de asegurar la vida de los jóvenes Neves que estaban presos y tambien para evitar nuevas desgracias por haber algunos exaltados—*Casiano Pauvero*.

Esta es su declaracion testual cuyo original conservo firmado por el Oficial 1.°

Saludo á V. E.

Zenon de Tezanos.

Ministerio de Gobierno.

Diciembre 29.

Resultando de la precedente declaracion que el piquete de tropas norte-americanas que desembarcó en la ciudad de la Colonia la noche del 25 del corriente fué ordenado por el oficial 1.° de policía, encargado interinamente de la Gefatura Política del Departamento, y

Considerando que ni los Jefes Politicos de los Departamentos ni los que desempeñan sus funciones tienen facultades para autorizar el desembarco ni menos para pedir el auxilio de tropas extranjeras con el objeto de garantir el órden público que solo puede y debe ser garantido por fuerzas y autoridades nacionales, pues tal hecho importa dar ingerencia á las naciones extranjeras en las cuestiones de órden interno con menoscabo de la soberanía nacional.

Considerando que el temor infundado que abrigaba el Oficial 1.° de policía de Colonia respecto de la alteracion del órden público en la ciudad, no autorizaba la medida tomada, ni podia justificarla la seguridad individual, sin que la dependencia de la gravedad del acto que practicaba, no basta para eximirlo de la responsabilidad en que ha incurrido.

Considerando que el P. E. está en el caso de proceder dentro de sus atribuciones administrativas contra el funcionario público culpable, deteniéndolo y reprimiendo severa y públicamente su conducta sin perjuicio de las responsabilidades penales en que tambien puede haber incurrido Pauvero, lo que está fuera de la competencia de los Tribunales de Justicia;

Por tales consideraciones:

Destitúyese al oficial 1.° de policía de la Colonia don Casiano Pauvero del cargo que desempeña y páseme esta declaracion al Juez L. Departamental de la Colonia para que proceda como lo crea arreglado á derecho.

TAJES.

JULIO HERRERA Y OBES.

Ministerio de Gobierno.

Montevideo, Diciembre 29 de 1888.

El Presidente de la República

DECRETA:

Artículo 1.° Acéptase la renuncia que del cargo de Jefe Político de la Colonia ha presentado el ciudadano don José Miguel Neves.

Art. 2.° Nómbrase Jefe Politico del mismo Departamento en carácter de interino al coronel don Zenon de Tezanos.

Art. 3.° Comuníquese, etc.

TAJES.

JULIO HERRERA Y OBES.

La Direccion de Cementerios debidamente autorizada va á proceder al ensanche de los jardines del cementerio del Buceo é incorporacion definitiva del de la Union al mismo.

La Empresa del Gas solicita de la Junta la devolucion de dos multas que le fueron impuestas por la Direccion de Obras Municipales, pero no se ha hecho lugar á la pretension.

En la Aduana se encontraban depositados 8 bultos traidos de Europa por el profesor Arechavaleta, conteniendo útiles é instrumentos para el laboratorio químico municipal.

De varias propuestas presentadas para el empedramiento de fracciones de las calles Colombia, Panamá y transversales, que cruzan los terrenos conocidos por de la «Sociedad Fortuna» se ha aceptado como mas ventajosa la del señor Barthe al precio de 1.28 centésimos metro cuadrado.

Hé aquí los discursos pronunciados en la recepcion oficial del señor Dupuy de Lome en su carácter de Ministro de España, cuyo acto revistió la acostumbrada solemnidad.

Señor Presidente:

Tengo la honra de poner en manos de V. E. la carta de Su Magestad la Reina Regente de España acreditándome, en nombre del Rey su hijo mi Augusto Soberano, como su Ministro residente en la República Oriental del Uruguay.

Al confiarme mision tan honrosa y para mi tan grata, me ha señalado como el principal de mis deberes, dedicarme con todas mis fuerzas á continuar y afianzar las relaciones de amistad y de cariño que unen á dos Naciones que tienen en el pasado recuerdos que son lazos indisolubles, como formados por la sangre, y tienen en el presente motivos, cada dia mayores de union y de concordia, porque los españoles hallan en este hermoso país generosa y noble hospitalidad y contribuyen con su trabajo, su honradez y su constancia al admirable progreso de esta República.

España, Excmo. Señor, contempla con amor y orgullo de Madre el crecimiento, desarrollo y adelanto de sus hijos y mira como suyos los pacíficos triunfos que consiguen, porque no considera extranjeros á las naciones á quienes dió el ser mas que para respetar su libertad é independencia.

La Reina, su Gobierno y el pueblo español hacen, señor Presidente, ferviente votos por la felicidad y ventura de la República del Uruguay y por la de V. S., á ellos uno yo los mios tan ardientes como es firme mi propósito de consagrarme, siguiendo el ejemplo de mi digno sucesor, á estrechar las relaciones de amistad que unen á dos pueblos hermanos, considerándome dichoso si para conseguirlo logro alcanzar la benevolencia de V. S. y de su Gobierno.

Señor Ministro:

Siempre ha sido grato para la República todo acto tendente á estrechar y considerar los lazos de amistad que la unen á los demás pueblos civilizados del mundo, y muy especialmente cuando ha tenido ocasion de recibir á un Enviado de la Madre Patria, tan estrechamente ligada á este País por vínculos de origen.

Comprenderá, pues, V. E. cuanto agradezco esta nueva y elocuente manifestacion de amistad por parte del Gobierno de Su Magestad Católica, al encomendar á V. E. la mision de continuar cultivando las relaciones que felizmente ligan á los dos países.

Las distinguidas y relevantes cualidades personales que concurren en V. E., son una segura prenda del cumplimiento de aquella mision, que puede contar de antemano con las mayores facilidades por parte de mi Gobierno.

Quiera V. E. ser el intérprete de los votos sinceros que hace el pueblo y el gobierno Oriental por la prosperidad de la nacion española y de su ilustrado Gobierno.

Queda V. E. reconocido en el carácter de Ministro Residente de España.

Ministerio de Relaciones Exteriores.

DECRETO

Montevideo, Diciembre 29 de 1888.

El Presidente de la República decreta:

Artículo 1.° Queda reconocido S. E. el señor don Enrique Dupuy de Lôme en el carácter de ministro residente de S. M. Católica que le acuerdan las letras credenciales que en audiencia pública ha presentado.

Art. 2.° Declárase al expresado señor don Enrique Dupuy de Lôme, con el goce de las prerogativas y ascenciones que por el derecho público le" corresponden.

Art. 3.° Comuníquese y dése al R. C.

TAJES.

ILDEFONSO GARCIA LAGOS.

Prestó hoy declaracion ante el Juez de feria doctor Platero, el prevenido Ceferino Marcoretti que se encuentra detenido en la Penitenciaria.

Fué elevado hoy al Juzgado Correccional el sumario seguido á Fernando Pelaez, acusado de abigeato y robo.

Don Alejandro Saenz de Zumarán, ha solicitado del señor Juez Platero, habilitacion de féria para que se le conceda título de corredor y rematador que habia solicitado del Juzgado de Comercio de 2.° turno.

Don Bernardo Esparraguera, ha solicitado habilitacion de féria, para liquidar con el concurso de Crédito Hipotecario, cuyo asunto tramita por el Juzgado de Comercio de 2.° turno.

Han sido puestos en libertad, por disposicion del Juez L. Correccional los individuos Rafael Marquez, Domingo Melonec, José Montero y los menores Luis Turi y Juan y Aurelio Demaso que se encontraban detenidos en la Penitenciaría.

Al Juzgado del Crímen de 2.° turno han sido elevados los siguientes sumarios:

El seguido á Miguel Muñiz y José Acevedo por pelea.

El seguido á Juan de Dios y Ceferino De Leon acusados de la muerte de Cárlos de los Santos.

El seguido á Corninda, Josefina como autora de su muerte.

El seguido á Cármelo Faumelle acusado de heridas á Pedro Echeverry; el seguido á Alberto Cossirat por imputacion de escándalo y desacato á la autoridad.

El ex capitan de artillería don Arturo Brown actual corredor de bolsa ha presentado su renuncia al Juez de Comercio doctor Garzon, para que sea aceptada.

CAMPAÑA

POR TELÉGRAFO

Rosario, 29 Diciembre—Ha llegado á esta el señor Ingeniero Pedralbes con un representante de la Sociedad de capitalistas argentinos para seguir trabajos en gran escala para la explotacion de la mina se grafito del Pichinango, la que estaba sin laborear desde que se incendiaron los edificios.

Hay mas de seiscientas toneladas de mineral ya extraido.

Pronto llegará una máquina á vapor mas perfeccionada que la que existe actualmente.

Paysandú, 29—El hacendado don Luis Pintos vendió sus campos de los Tres Arboles á mil pesos la suerte.

El rio Uruguay creció pié y medio.

Luis Baccini empresario del tramway, recibió directamente de Inglaterra una gran cantidad de rieles para la vía que piensa construir hasta Bella Vista.

Mercedes, 29—La policía de Galarza redujo á prision á Genaro Bejarano, por inculpársele la muerte de Paredes.

Braulio Larriera, matador de Wicks, encuéntrase en la cárcel á disposicion del juez de féria.

Bazar á beneficio del Club Católico, produjo seiscientos cincuenta pesos.

Mañana efectúase la eleccion de senador por Soriano.

Florida, 29—Hoy llegaron de afuera y siguieron para esa cinco ingenieros que han estado estudiando el trazado del ramal de ferro carril que unirá á Nico Perez con la línea nordeste.

TELEGRAMAS

Servicio especial para «El Siglo»

AGENCIA HAVAS

Buenos Aires, 29—Oro al contado 145.20.

—Oro fin de mes, 145.50.

—Oro fin de Enero, 146.60.

—Acciones Banco Nacional, fin de mes, 270.

—Acciones Banco Constructor al contado, 131.

—Salen *Vénus* y *Apolo*.

Rio de Janeiro, 27—Cambio sobre Lóndres bancario 27 ¾ peniques por 1,000 reis papel.

Soberanos 8,960 reis.

Maiz 5,300 reis la bolsa de 62 kilos.

Carne tasajo del Rio de la Plata, 220 á 360 reis el kilo. Existencia total de tasajo del Rio de la Plata y Rio Grande, 2.200,000 á 2.300,000 kilógramos.

Bahia, 27—Carne tasajo del Rio de la Plata, 200 á 400 reis el kilo. Existencia total de tasajo del Rio de la Plata y Rio Grande, 650,000 kilógramos.

Pernambuco, 27—Carne tasajo del Rio de la Plata, 330 á 380 reis el kilo. Existencia total de tasajo del Rio de la Plata y Rio Grande de 750,000 kilógramos.

Tourcoing, 27—La situacion de los negocios de lanas en esta plaza como en la de Roubaix, continua siendo de calma para la materia elaborada disponible.

Las operaciones *á plazo* son activas á precios más bajos. Continúa la presion de los especuladores, vendiendo en descubierto grandes cantidades de peinado de lanas del Rio de la Plata.

La baja podrá hacer mayores progresos para la liquidacion de este año.

Los fabricantes se abstienen de comprar.

El stock de lanas elaboradas disponible con producto del Rio de la Plata, es reducido.

Insistimos en nuestra opinion anterior; á mediados de enero tendremos una reaccion favorable en los precios.

No hay motivos sérios que justifiquen los precios bajos actuales.

La prima de Buenos Aires de buena clase disponible, vale 5,40 francos el kilo.

La clase corriente 5,20 francos el kilo, disponible.

La clase inferior para boneteria, 4 90 francos el kilo, disponible.

La baja se cifra por 10 céntimos por kilo, en todas las categorias de lana.

Los rendimientos conocidos del nuevo producto de Buenos Aires, continuaron dando satisfaccion.

Las lanas cruzadas con lincoln dan rendimientos muy altos este año.

Reims, 27—En esta semana nótase mayor calma en los negocios de lanas.

El peinado de Buenos Aires, prima de buena clase, ha retrocedido 10 centésimos. Vale hoy 5.40 francos el kilo.

Nótase mayor interés para clases cruzadas, pero tambien á precios en baja.

Amiens, 27—Continúa la mala situacion de los negocios de lana á pesar del poco stck disponible en producto del Rio de la Plata.

La baja es de 10 centésimos en todas clases de peinados, cotizándose la prima de buena clase de Buenos Aires á 5.40 francos el kilo disponible.

La corriente, á 5.20 francos el kilo disponible.

Four nies, 27—La baja en las lanas elaboradas continúa; ella se cifra por 10 centésimos en todas las clases del Rio de la Plata.

El stock aquí de peinado fino de Buenos Aires es sumamente reducido.

La mercancía disponible de buena clase prima vale 5.40 francos el kilo.

La blousse fina de Buenos Aires, se coloca, sin variacion de precio, á 3.30 francos el kilo.

Lóndres, 27—En esta bolsa se estableció el empréstito argentino 1871 de 6% de interés, en alza de ⅛%, á 102 ¼ por %.

El mercado de lanas coloniales no ofrece cambio alguno, y debido á las fiestas no hay operaciones.

El empréstito argentino 1884 terminó á 92%.

Los *hard dollars* argentinos de 6% de interés se cotizan á 68%.

París, 27—El mercado de sebos se sostiene firme. El de *boucherie* vale 80¼ francos los 100 kilos.

En la Bolsa terminaron las cédulas hipotecarias provinciales argentinas, série E. á 100⅛ por ciento.

Burdeos, 27—No hay cambio alguno en la situacion de las pieles lanares del Rio de la Plata.

Las de Buenos Aires, de alta lana, valen 152 y 1/2 francos los 100 kilos brutos sucios.

Amberes, 27—La cerda de potro del Rio de la Plata, buena mezcla á mezcla ordinaria, se cotiza á 1.47 1/2 francos el 1/2 kilo.

El sebo vacuno del Rio de la Plata, obtiene 82 francos los 100 kilos.

El mercado de lanas disponibles está encalmado.

La prima mediante de Buenos Aires, de 36% de rendimiento, disponible, vale 1.72 1/2 francos el kilos bruto sucio.

SECCION COMERCIAL

Bolsa de Comercio

Montevideo, Diciembre 29.

[illegible]

PRIMERA HORA OFICIAL

Banco Nacional

[illegible]

200 idem idem	163¾	»
100 idem idem	168	»
200 idem idem	168	»
100 idem idem	168	»
200 idem idem	168¾	»
200 idem idem	168	»

Compañía Nacional de Crédito

20 acciones al contado . . .	91½	»
50 idem idem	89½	»
100 acciones para fin de mes . .	91½	»
50 idem idem	91	»
50 idem idem	89½	»
100 acciones para fin de Enero con dividendo para el comprador. .	92¼	»

Compañía Inmobiliaria

50 acciones para fin de Enero . .	57¾	»

Cédulas hipotecarias

SÉRIE A

18,000 $ para fin de mes . . .	80¾	% de v/
20,000 " idem idem . . .	80	»
46,000 " idem idem . . .	80	»
25,000 " idem idem . . .	80	»
10,000 " idem idem . . .	80	»
10,000 " idem idem . . .	80	»
9,000 " idem idem . . .	80	»
10,000 " idem idem . . .	80	»
20,000 " idem idem . . .	80	»
5,000 " idem idem . . .	80	»

Banco Italiano

10 acciones para fin de mes. . .	116½	cada una
10 idem idem	116½	»
10 idem idem	116½	»
10 idem idem	116½	»

Cambios

(Publicados por el Centro Comercial)

Sobre Lóndres bancario, 51 á 51¼.
" " comercial, 51¼ á 51⅜.
" París bancario, fr. 5.36.
" " comercial, 5.39 á 5.40.
Amberes bancario, 5.40.
" comercial 5.41.
Rio Janeiro, 8.850.
Buenos Aires ¼%, descuento.

Descuentos

6½ á 7½ %.

Faena de Saladeros

Número de animales faenados en los saladeros de esta ciudad:

	Cabezas Dia 29	Hasta la fecha
P. Piñeyrúa	188	20,621
Vellozo y San Martin . .		9,517
F. S. Cibils	60	14,820
Arrivillaga		
Apesteguy	764	17,138
Anturquin		9,160
Denis	819	14,820
Anza y Anaya		1,624
E. Mouret y C.ª . . .	266	9,791
Aguerre y C.ª . . .	72	5,828
J. Martori	270	5,809
Freitas y C.ª		
Cabezas	2,287	108,669
En igual fecha de 1887 . .		61,631
" " 1886 . .		55,562

PRECIOS

Novillos—pesos 11 á 15.
Vacas—pesos 9 á 12.

Entrada y precio del ganado en Tablada

Dia 29

De San José, 49 vacas y 32 novillos, conducidos por José Ausan y vendidos por Palu á 12½ pesos vacas y 15½ novillos.

De la Florida, 9 terneros, conducidos por Fidel Garcia y vendidos por Curbelo á 7½ pesos bueyes.

De la Florida, 66 vacas, conducidas por Nolberto Aristegui y vendidas por Sosa á 11½ pesos vacas.

De San José, 36 vacas, conducidas por Pedro B. Pereira y vendidas por Apestegui á 11½ pesos vacas.

De Maldonado, 17 novillos, conducidos por Felipe Caris y vendidos por Apestegui á 11½ pesos novillos.

De la Florida, 52 vacas y 9 vacas, conducidas por Pedro Tarrez y vendidas por Pereyra á 12 y 10 pesos vacas.

De San José, 72 novillos, 3 terneros y 55 vacas, conducidas por Bertran y vendidas por Palu á 12 pesos vacas, 4 terneros y 13 novillos.

De San José, 28 vaquillonas, conducidas por Ramon Sosa y vendidas por Vidart á 8 pesos vaquillonas.

De la Florida, 63 novillos, 23 terneros á 53 vacas, conducidos por Justo E. Arrillaga y vendidos por Vidart á 11¼ pesos vaca, 2 ternero y 13¼ novillo.

De la Florida, 48 vaquillonas, conducidas por Juan Cleman y vendidas por Curbelo á 7 pesos.

De Soriano, 164 vacas y novillos, 7 terneros y 12 vacas, conducidos por N. Viras, y vendidos por F. Rodriguez á 14 pesos vaca y la novillo 10¼ vaca y 5 ternero.

De Soriano, 164 novillos y 110 vacas, conducidos por José Vivas y vendidos por F. Rodriguez á 15 pesos novillos y 11 vacas.

De Minas, 12 vaquillonas, conducidas Socas y Bardecias y vendidas por Apestegui á 9 pesos.

De San José, 61 vacas y novillos, conducidos por Zacarias de Leony vendidos por Sosa á 12½ pesos.

Para abasto

Vacas—pesos 12, 13, 7½ y 12⅜.
Novillos—pesos 15 y 17⅛.
Bueyes—pesos 17¼.
Terneros—pesos 4, 5 y 2.

Para el interior

Vacas—pesos 9¼, 10 y 12.

Para saladero

Vacas—pesos 9¼, 10½, 10¼ y 9.
Novillos—pesos 11, 14, 15, 12, 9¼, 9, 13½ y 14½.

Frutos del país

Montevideo, Diciembre 29 de 1888.

PLAZA 20 DE FEBRERO—25 vehículos: á A. Quintela, 12 cueros vacunos, 155 lanares, 680 arb. lana; D. Vidal, 42 cueros vacunos, 8 yeguarizos, 180 lanares, 18 arb. cerda; J. Guillot, 9 cueros vacunos, 12 lanares, 200 arb. lana; [illegible]

[illegible]

PRECIOS CORRIENTES

Cueros

[illegible]

Cerda

[illegible]

Pieles lanares

[illegible]

Lanas

[illegible]

Cereales

Trigos superiores de la Colonia los 100 kilos	4.50	á 4.60
Id. id. del Carmelo y Palmira . . .	4.40	á 4.50
Id. id. lombardo	4.50	á 4.50
Id. id. del Rosario	4.40	á 4.50
Id. buenos de plazas	4.30	á 4.40
Id. regular	4.00	
Cebada pelona, fanega	2.50	
Id. id. inferior, id.	2.00	
Id. Chilena, id.	No hay	
Harina marca O extra de cilindro, arroba	0.80	
Harina 1.ª, flor cilindro, marcas B. D. y otras	0.70	» 0.75
Id. buena de piedra y otras, arroba . .	0.65	
Id. segunda, id.	0.60	
Afrecho, los 42 kilos con bolsa . .	0.70	» 0.80
Maiz blanco y amarillo desgranado, fanega	2.70	» 2.75
Maiz en espiga	3.60	
Id. de reembarque con bolsa, puesto en el muelle	2.90	» 3.00
d. id. cuarentino	3.00	
Alpiste, la arroba	1.00	» 1.20
Afrechillo, fanega	0.95	» 1.00
Lino	0.50	» 0.55
Granza, los 90 kilos en el muelle . .	1.00	» 1.20
Balango, los 80 kilos id. id. . . .	2.40	» 2.60

O. Sibiollte

Llevan Balija

Salen mañana:

Para San Vicente, Génova y Nápoles, vapor italiano *Manilla*—Agencia, calle Zabala núm. 76—Correspondencia en el Correo hasta las 8 y en la sucursal marítima hasta las 9 a. m.

Para Marsella, Dunquerke y Havre, vapor francés *Copernicus*—Agencia, Cerrito esquina á Misiones—Correspondencia en el Correo hasta las 10 a. m. y en la sucursal marítima hasta las 11 a. m.

CORREOS

Para las Piedras, Canelones, Santa Lucía, Florida, Durazno y Trinidad; todos los dias á las 7 a. m.

Para San José, Nueva Helvecia, La Paz (C. P.), Rosario y Colonia; todos los dias á las 4.30 p. m.

Para Pando Sauce; y Minas, todos los dias á las 6 a. m.

Para Maldonado, San Cárlos, Rocha los dias impares á las 6 a. m.

Para Cerro Largo y Artigas, los dias 1.°, 4, 8, 12, 16, 20, 24 y 28.

Diligencias de Canelones á San Ramon

Salidas de Canelones y San Ramon los dias 2 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, y 30 de cada mes.

Agencias en Montevideo, calle Uruguay número 80; en Canelones, Hotel de los Pirineos, frente á la Estacion; en San Ramon Hotel de Lisardi. 3438-mz.3.

LIBRERIA NACIONAL

DE

A. BARREIRO Y RAMOS

A. Daudet—L'Eau, edicion de lujo, $ 12.00.

Delon—Notre Capitale Paris, edicion de lujo, 4.00.

Les Quatre—Contes de Perrault, edicion de lujo, 16.00.

Halévy—L'Abbée Constantin, edicion de lujo, 6 00.

Lafitte—Le suffrage Universel, 1 t., 1.50.

Holtzendorff—Introduction au droit du gens, 6.00.

Salon de 1888—Edicion en 4.°. Magnífica edicion con grabados, 16.00.

Album—Grand cirque, edicion de lujo, 2.50.

Album—Surprises, edicion de lujo, 1.60.

Album Regardez-moi, edicion de lujo, 2.50.

Bruyssel—La Republique Argentine, 1.50.

Lombroso—L'homme criminel—atlas.

Pradier Fodéré—Droit Int. public. t. 4.°, 4.00. Id. id. id. id., 4 tomos.

Desjardins—Droit Commercial, t. 7.°, 2.50.

Drumont—Fin d'un monde, 0.90.

Jablonski—Cours d'arithmétique; 2.50.

Dourrault—La oficina de farmacia, (última edicion, 1888), 12.00.

Santamaria—Curso de Derecho Administrativo, 5.00.

Santamaria—Curso de derecho político, 5.00.

Gaboriau—Los delatores, 0.80.

Drago—Los hombres de Presa, 1., 2.00.

DIVERSIONES PÚBLICAS

Teatro Cibils—¡Grandioso suceso!—El Sábado 29 de Diciembre, á las 8¾—Sublime funcion—Compuesta de maravillosas novedades—Presentadas por el afamado ilusionista y fascinador, doctor Faure Nicolay, que ha obtenido completo suceso en los principales teatros del mundo y últimamente en los grandes teatros de Buenos Aires y Rio Janeiro—Con el concurso de la célebre sibila parisien Miss Rosina—El mas lindo, curioso é instructivo de todos los espectáculos.

Hé aquí el programa:

Primera parte (apertura)—Mágia elegante y alta prestidigitacion clásica—El doctor Nicolay presentará los mejores experimentos de su repertorio, los mismos que dieron lugar á que la prensa y el público de ambos mundos lo hayan proclamado el primer ilusionista de la época.

Segunda parte (sinfonía). Esfuerzos mentales extraordinarios, de gran memoria instántanea por Miss Rosina—Ensayos prácticos de hipnotismo y fascinacion humana—El poder de la voluntad, El centinela impalpable, Trasmision del pensamiento, La muerta viva, Exaltacion de las fuerzas, Adherencia de los cuerpos, Influencia de la música, El éxtasis; paralisis de las pupilas, Los brazos atravesados, etc., etc.

Desaparicion y reaparicion de Miss Rosina, experimentado con gran curiosidad, última creacion de Nicolay.

Tercera parte (fantasía)—El alfombra universal—Viaje á través del mundo de las maravillas, proyecciones, grandeza natural—La América, la España, la Francia, la Rusia, la Inglaterra, la Turquía, la Italia, etc., etc. etc. los funerales de Victor Hugo.—Efectos de día y de noche. Sorpresas diversas.

Precios—Palcos bajos y altos sin entradas, $ 5.00; palcos de cazuela sin entradas, 3.00; sillones con entrada, 2.00; luneta de cazuela con entrada, 1.00; entrada general, 1.00; idem de cazuela, 0.50; paraiso, 0.50; tertulias balcones con entrada, 2.00.

NOTA—Las localidades se venden todos los dias en el teatro.

OTRA—Por compromisos anteriores, el doctor Nicolay no podrá dar mas que dos solas y únicas funciones variadas el sábado 29 y el domingo 30 de Diciembre á las 8 y media.

Teatro de niños—Calle 18 de Julio, número 307 y 309, (entre Cuareim y Yí)—Funcion todas las noches.

Plaza de Toros.—VILLA DE LA UNION—Con permiso de la autoridad y si el tiempo lo permite—El Domingo 30 de Diciembre de 1888.—4.ª corrida de la temporada.

Se lidiarán seis toros de la reputada ganadería de don Felipe Victora.

La corrida empezará á las 4 de la tarde.

Las puertas de la Plaza se abrirán á la 1 de la tarde.

Venta de las localidades, escritorio de la Empresa, calle 18 de Julio y Andes. Fonda de Lucía (Union) y Boletería de la Plaza.—Y en Buenos Aires, Agencia Mensagerías Fluviales calle Reconquista esquina Cuyo.

Precio de las localidades—Palcos sin entrada, $ 10.00; lunetas con numeracion, 1.00; entrada á la sombra, 1.50; media entrada á la sombra, 0.75; entrada al sol, 1.00; media entrada al sol, 0.50.

Las medias entradas son para niños menores de 9 años, para evitar discusiones.

Nota—Se previene al público que no habrá contraseñas.

En el interior de la Plaza queda establecido el servicio de Confitería.

REMATES PARA MAÑANA Y PASADO

Resúmen de los remates publicados en *El Siglo* grande y que se efectuarán mañana y pasado:

MAÑANA

Por J. B. Gomensoro, continuacion de los remates de terrenos pertenecientes á la sucesion de don José M.ª Perez, calles Hocquard, Defensa, Municipio y otras, á las 5 p. m.

Por el mismo, y continuará mañana, del terreno y edificios, calle Agraciada números 548 y 550; de la gran propiedad calle 18 de Julio número 78, y la casa calle Antiguo Maldonado número 46; el primer remate de 3 á 4 p. m. y el segundo á las 4. p. m.

Por Jaime Maeso, de dos casas en la calle Agraciada núm. 717, 719 y 721, á las 5 p. m.

Por el mismo, de un valioso y central terreno y edificio, Queguay núm. 14 entre las de Orillas del Plata y Miguele, de 3¾ á 4 p. m.

Por el mismo, de una hermosa propiedad de altos, en la Union calle Montevideo núms 63 y 65, á las 5 p. m.

Por el mismo, de una gran casa, cuya construccion no está del todo terminada en la Union, calle Montevideo núm. 61, á las 4½ p. m.

Por Francisco Piria, á 40 meses de plazo de 75,000 varas de terreno dividido en solares entre el Prado y la calle Agraciada, á las 3 p. m. Trenes para la concurrencia partirán á las 2¼ en la calle 25 de Mayo esquina Colon.

Por R. Tojeiro, de varios solares en las calles Mal Abrigo y Constituyente, á las 4 p. m.

Por Francisco Gibbs, de solares frente á la iglesia del Reducto, á las 5 p. m.

Por Enrique P. Torres de 12 solares entre las calles Agraciada y Reducto á dos cuadras de la cervecería Richling, á las 3 p. m.—Trenes gratis para la concurrencia partirán á las 2 de la tarde de la calle Florida y Paysandú.

PASADO MAÑANA

Por José B. Gomensoro, de una casa-quinta, en el camino Larrañaga núm. 205, á la 1¼.

Por el mismo, á plazos, de solares, frente al Asilo de Huérfanos, á la 1½.

Por el mismo, de averias, en el despacho de Aduana, á las 12.

Por Rafael Rusano y Ca., de una relojería, en la calle Cámaras 141, á la 1.

AVISOS GENERALES

Ferro-Carril Nord-Este del Uruguay
ITINERARIO á regir desde el 15 de Noviembre de 1888 HASTA NUEVO AVISO

SALIDAS

ESTACIONES	1 a.m.	5 p.m.	Dom. y dias festivos 3 a.m.
Montev.	6.30	5.20	10.30
Union	6.42	5.32	10.42
P. Blanc.	6.55	5.45	10.55
T. y Tres	7.04	x5.54	11.02
Toledo	7.22	6.12	11.17
Suarez	x7.34	6.24	11.29
Pand LL.	7.48	6.38	11.43
Pand S.	8.00	—	—
Olmos	8.18	—	—
Tapia	8.53	—	—
Montes	9.46	—	—
Solis	10.30	—	—
Minas	—	—	—

REGRESOS

ESTACIONES	2 a.m.	6 p.m.	Dom. y dias festivos 4 p.m.
Minas	—	—	—
Solis	—	2.33	—
Montes	—	3.13	—
Tapia	—	4.00	—
Olmos	—	4.45	—
Pand LL.	—	4.55	—
Pand S.	7.17	5.10	3.30
Suarez	x7.32	5.25	3.44
Toledo	7.46	5.39	3.56
T. y Tres	8.02	x5.54	4.11
P. Blanc.	8.09	6.02	4.19
Union	8.24	6.17	4.33
Montevi.	8.37	6.30	4.45

NOTAS 1 La Estacion Montevideo ha sido trasladada á los antiguos Talleres, esquina de la calle Minas.
2 En Piedras Blancas solo pararán los trenes cuando haya pasajeros
3 Los trenes 3, 4, 5 y 6 pararán en Ituzaingó cuando haya carreras.
1-p.300

Ferro-Carril del Norte
ITINERARIO á regir desde el 15 de Noviembre de 1888 HASTA NUEVO AVISO

SALIDAS

Estaciones y punt. de parada	1 a.m.	3 p.m.	5 p.m.
Central	4.30	8.00	5.00
Miguelete	4.42	8.12	5.12
Fynn	4.46	8.16	5.16
Nocetí	4.49	8.19	5.19
Perez	4.56	8.26	5.26
P. Arena	5.00	8.30	5.30
Llamas	5.07	8.37	5.37
Lecocq	5.17	8.47	5.47
S. Lucía	5.22	8.52	5.52

REGRESOS

Estaciones y punt. de parada	2 a.m.	4 p.m.	6 p.m.
S. Lucía	6.30	9.30	6.20
Lecocq	6.35	9.35	6.25
Llamas	6.45	9.45	6.35
P. Arena	6.52	9.52	6.42
Perez	6.56	9.56	6.46
Nocetí	7.03	10.03	6.53
Fynn	7.06	10.06	6.56
Mig'lete	7.10	10.10	7.00
Central	7.22	10.22	7.12

NOTA—Los trenes solo se detendrán en los puntos de parada cuando haya pasajeros.—EL TRAM-VIA DEL NORTE marchará en combinacion con el ferro-carril, para conducir los pasajeros á la Estacion Central, desde la salida del segundo tren. Los pasajeros que no tomen el TRAM-VIA deberán hallarse en la Estacion Central 5 minutos antes de las horas fijadas en el itinerario, pues los trenes saldrán á la llegada del Tramvía que corresponda á esas horas.
O.-p.

Ferro-Carril Central del Uruguay
ITINERARIO á regir desde el 15 de Mayo de 1888 hasta nuevo aviso

SALIDAS

ESTACIONES	1 a.m.	3 a.m.	5 . m.	7 p.m.	9 p.m.	Dias de fiesta p.m.
Central	6	7 10	10 30	4 30	5 30	12 30
Bella Vista	6 9	7 18	10 39	4 37	5 38	12 39
Yatay	6 16	7 25	10 46	4 43	5 45	12 46
Sayago*	6 26	7 32	10 56	4 49	5 52	12 53
Colon	6 35	7 38	11 5	x4 55	5 58	1 2
Independencia	6 46	7 49	11 17	5 4	6 10	1 14
Piedras LL.	6 56	7 57	—	—	6 20	1 24
Piedras S.	—	x 8 2	11 30	5 12	—	—
Progreso*	—	8 16	11 47	5 22	—	—
Joanicó*	—	8 34	12 7	5 35	—	—
Canelones	—	x 8 49	12 27	x5 46	—	—
St. Lucía LL.	—	9 19	—	—	—	—
St. Lucía S.	—	9 24	1	6 10	—	—
25 Agosto LL.	—	9 34	1 10	6 20	—	—
25 Agosto S.	—	—	1 18	6 28	—	—
Capurro*	—	—	1 33	6 43	—	—
Rodriguez*	—	—	1 53	7 3	—	—
San José	—	—	2 30	7 40	—	—
25 Agosto S.	—	9 34	—	—	—	—
Isla Mala	—	10 29	—	—	—	—
Florida LL.	—	11 5	—	—	—	—
Florida S.	—	x11 35	—	—	—	—
La Cruz	—	12 20	—	—	—	—
Sarandí Grand.	—	1 12	—	—	—	—
Goñi*	—	2	—	—	—	—
Durazno LL.	—	2 38	—	—	—	—
Durazno S.	—	2 46	—	—	—	—
Yi	—	3	—	—	—	—
Molles	—	4 10	—	—	—	—
Rio Negro	—	5 10	—	—	—	—

REGRESOS

ESTACIONES	2 a.m.	4 a.m.	6 a.m.	8 p.m.	10 p.m.	Dias de fiesta p.m.
Rio Negro	—	—	6	—	—	—
Molles	—	—	7	—	—	—
Yi	—	—	8 10	—	—	—
Durazno LL.	—	—	8 24	—	—	—
Durazno S.	—	—	8 32	—	—	—
Goñi*	—	—	9 10	—	—	—
Sarandí	—	—	9 58	—	—	—
La Cruz	—	—	10 50	—	—	—
Florida LL.	—	—	x11 35	—	—	—
Florida S.	—	—	12 5	—	—	—
Isl. Mala	—	—	12 40	—	—	—
25 Agosto LL.	—	—	1 33	—	—	—
San José	—	6 55	—	3 40	—	—
Rodriguez*	—	7 32	—	4 17	—	—
Capurro*	—	7 52	—	4 37	—	—
25 Agosto LL.	—	8 7	—	4 52	—	—
25 Agosto S.	—	8 15	1 33	5	—	—
St. Lucía LL.	—	—	1 43	—	—	—
St. Lucía S.	—	8 25	1 50	5 12	—	—
Canelones	—	x 8 49	2 20	x5 46	—	—
Joanicó*	—	8 59	2 35	6 6	—	—
Progreso*	—	9 11	2 53	6 25	—	—
Piedras LL.	—	9 20	3 7	—	—	—
Piedras S.	8 5	9 23	3 11	6 42	7 35	4 35
Independencia	8 14	9 30	3 20	6 51	7 45	4 44
Colon	8 25	9 39	3 30	7 2	7 57	x4 55
Sayago*	8 32	9 44	3 36	7 9	8 4	5 2
Yatay	8 39	9 49	3 43	7 16	8 11	5 9
Bella Vista	8 45	9 55	3 49	7 23	8 18	5 15
Central	8 57	10 5	4	7 35	8 39	5 23

NOTA núm. 1.—Los trenes pararán por señal en las Estaciones indicadas por una (*), en la parada del puente de San José, en Ituzaingó y Parada Paso de los Toros, siempre que haya pasajeros.
« « 2.—Los trenes números 3 y 6 pararán 30 minutos en Florida para que almuercen los pasajeros.
« « 3.—Los trenes números 5 y 8 harán el viaje de 25 de Agosto á San José y viceversa, los Lúnes y Sábados. 3000-p.

Diciembre 29 **FOLLETIN** 7

PAUL BOURGET

MISTERIO

(TRADUCIDO DEL FRANCÉS)

tacioncita de soltero que conservaba en la avenida de Friedland)...

Pero entonces, bien fuera que la tristeza nerviosa de que se acompañan los vivos placeres le hiciese cruel, ó que secretos remordimientos le atormentasen, ó que el contraste fuese demasiado fuerte entre las ternuras de Teresa y las formas tristes que tomaba la ternura de la señora de Liauran, el jóven parecia realmente ingrato.

La irritacion aumentaba en él, en vez de aumentar la piedad, ante el sentimiento de aquella de quien era el hijo idolatrado. María Alicia se apercibia de estos bruscos cambios, y sufria mucho más aun por ellos, sin adivinar que el exceso de su dolor era una falta irreparable de conducta y que, en la imaginacion de Huberto se establecia una comparacion altamente inmoral entre las severidades de la familia y las cariñosas delicias de la pasion satisfecha.

La madre, aniquilada por una continua inquietud, se sentia sin fuerzas, cuando un acontecimiento inesperado, aunque fácil de prever, puso aún más de relieve el antagonismo que se habia establecido entre ella y su hijo. Habia empezado la Semana Santa. Ella habia contado con la confesion y comunion de Huberto para intentar una tentativa suprema y decidirle á romper aquellas relaciones que aún juzgaba incompletamente culpables, pero muy peligrosas.

No podia caber en su cerebro de ferviente cristiana la idea de que su hijo faltase al deber pascual, y no tenia, por lo tanto, duda alguna sobre su respuesta al preguntarle en un momento en que estaban solos:

—¿Qué dia cumplirás con la Iglesia este año?

—Mamá—contestó Huberto con sensible embarazo—te ruego me perdones el pesar que voy á causarte; sin embargo, es preciso que te lo confiese: me asaltan ciertas dudas, y en consecuencia creo que no debo acercarme á la santa mesa.

Aquella respuesta fué el relámpago que demostró de repente á María Alicia el abismo en que habia caido su hijo, mientras que ella le creia solamente en el borde. La pobre mujer no dudó ya un momento acerca de la causa que habia inducido á su hijo á imaginar aquel pretexto. ¿De dónde le habrian venido aquellas dudas religiosas, á él que hacia tantos meses que no leia ni un periódico ni un libro? Por otra parte, conocia la sencillez de alma del jóven, motivada por la instruccion que ella misma habia presidido. No, si no queria comulgar, era porque no queria confesarse. Le causaba horror confesar una falta inconfesable. ¿Cuál sino la que habia sido la obra mala de aquellos seis meses?.....

¡Adúltero! ¡Su hijo era adúltero! Palabra horrible y que le representaba, á ella, tan leal, tan pura y tan piadosa, la más repugnante de las bajezas, la ignominia de la mentira mezclada con las torpezas de la carne. En su indignacion encontró la energía necesaria para abrir por fin todo su corazon á Huberto.

Le dirigió, trastornada por sus temores religiosos y por la salvacion de aquel hijo amado, frases que nunca hubiera creido pronunciar, nombrando á la señora de Sauve, colmándola de los mas duros reproches, acumulando sobre ella todo el desprecio que una mujer honrada puede sentir para otra que no lo es, invocando el recuerdo del tiempo, el trabajo y los sacrificios empleados en darle una educacion tan distinta, amenazadora á la vez que suplicante, decidida por fin á... incapaz de calcular las consecuencias de aquella escena.

—Te equivocas, mamá—contestó Huberto, que habia sufrido aquel primer asalto sin pronunciar una palabra.—La señora de Sauve no es nada de lo que dices; pero como no puedo tolerar que se insulte á mis amigas delante de mí, te anuncio á la primera conversacion de ese género que volvamos á tener abandonaré esta casa...

Y con aquella respuesta, pronunciada con toda la sangre fria que le habia dejado el sentimiento de la injusticia de su madre, salió de la habitacion, sin añadir una sola palabra.

—Le ha pervertido el corazon, ha hecho de él un mónstruo—decia la señora de Liauran á la señora de Castel, contándola aquella escena, que fué seguida de veinte dias de silencio entre la madre y el hijo.

Este último se presentaba á almorzar, besaba á su madre en la frente, la preguntaba por su salud, se sentaba á la mesa y no volvia á desplegar los lábios. A la comida asistia pocas veces. Habia confiado aquel disgusto, como confiaba todos sus pesares, á Teresa, la cual le suplicaba que cediese y no ocasionara disgustos á su madre.

—Hazlo—decia—aun cuando no sea mas que por mí. Es para mí muy cruel pensar que influyo en tu vida siendo la causa de una mala accion tuya...

—¡Noble amiga!—la decia el jóven cubriéndola las manos de besos y anegándose bajo la mirada de aquellos ojos, tan dulces para él.

Como adoraba aun mas á su querida por efecto de aquella generosidad, esto mismo era causa de que aumentase el rencor que las frases de su penosa querella habian producido en él contra su madre. Esta, á causa de aquellas dolorosas explicaciones, se habia empeorado de su enfermedad nerviosa, si bien habia ocultado á su hijo esta recrudescencia. Habia llegado ésta, sin embargo, á adquirir tal intensidad que la pobre señora de Liauran apenas podia moverse, lo que no era obstáculo para que por la noche, y á costa de atroces sufrimientos se arrastrase hasta la ventana.

Abria las maderas con la precaucion de un criminal y silenciosamente, á fin de espiar el momento de la vuelta de Huberto y ver iluminarse las ventanas del cuarto de éste, y aquella luz que se filtraba por una rendija, atestiguando la presencia del hijo tan querido y tan extraviado á la vez, moderaba, calmaba casi en absoluto su cólera, aunque á veces le producia accesos de desesperacion. Gracias á la intercesion de la señora de Castel, que sufria entre aquellas dos hostilidades un doble martirio, se reconciliaron al fin.

La abuela obtuvo de la madre la promesa de que no se volveria á hablar mas de la señora de Sauve, y el hijo las excusas por su silencio de tantos dias. Empezó un nuevo período en el que María Alicia trató de retener á Huberto en casa, modificando un poco el método de vida. Dispuesta á esperar aun en la desesperacion, como sucede siempre que se siente en el corazon un apasionado deseo, se decia que la influencia de aquella mujer sobre su hijo se deberia probablemente en gran parte á la distraccion que su sociedad le procuraba. ¿No era el hotel de la calle de Vaneau demasiado monótono para un jóven descuidado?

Entonces comprendió que habia sido muy imprudente, cuando, por creer á Huberto de salud muy delicada y por su inmoderado deseo de retenerle constantemente á su lado, no le habia dedicado á ninguna carrera.

Tuvo la capacidad de decirse que era preciso alegrar un poco aquella soledad, y por primera vez despues de su viudez dió grandes comidas. Las puertas del hotel se abrieron. Se encendieron las arañas y la antigua vajilla de plata con las armas de los Trans adornó la mesa, al rededor de la cual se sentaron algunos antiguos amigos y algunas encantadoras jóvenes, tan elegantes y hermosas como ordinarias y feas eran las primas Trans. Pero Huberto, desde que amaba á Teresa, se habia jurado, por una dulce exageracion de fidelidad, no mirar á otra mujer mas que á su amada.

Estaban en el mes de Mayo. Los dias eran templados y hermosos. Su amada y él se habian dedicado á dar paseos por algunos de los bosques situados en las cercanías de Paris, Saint-Cloud, Chaville y el bosque de Marly.

Sentado en el comedor de la calle de Vaneau, Huberto se acordaba de la sonrisa de Teresa al ofrecerle una flor, de la alternativa producida sobre su frente por la luz del sol y por la sombra de los árboles, de la palidez de su rostro, de un gesto que habia hecho y hasta de la huella de su pié en un sendero.

Si escuchaba, la conversacion era para comparar las sentenciosas frases de los convidados de la señora de Liauran con los chispeantes dichos de los convidados de la señora de Sauve. Las primeras abundaban en preocupaciones, patrimonio casi seguro de toda vida moral muy profunda. Los segundos estaban impregnados de esa gracia parisiense de que el jóven no percibia ya la triste y frívola vaciedad. Asistia, pues, á las comidas de su madre, dejando ver en la expresion de su rostro que su alma estaba en otra parte.

—¡Ah! ¿Qué hacer? ¿Qué hacer?—sollozaba la señora de Liauran; todos los fastidios y los malos humores para nosotros, y todos los dulces arrobamientos para esa mujer.

—Esperar—contestaba la señora de Castel.

¡Esperar! Es la última palabra de la prudencia; pero en la espera, el alma apasionada se consume dolorosamente.

Para María Alicia, cuya vida se habia concentrado enteramente en su hijo, cada hora que pasaba era un suplicio que la heria cruelmente. La era imposible no entregarse sin cesar á esa escrupulosa é inquisitorial investigacion del más pequeño detalle de que hasta los más nobles actos son víctimas.

Observaba cada nueva joya ó chuchería de las propias de su edad que su hijo llevaba, y se preguntaba si aquel objeto seria tambien algun recuerdo de su culpable amor. La habia visto en el dedo pequeño una sortija de oro que ella no le habia regalado. ¡Ah! ¡Cuánto hubiese dado por saber si en ella habia alguna fecha ó alguna palabra grabada en su interior!

Cuando abrazaba á su hijo respiraba un perfume desconocido para ella, y que era sin duda el que empleaba su amada. Siempre que la señora de Liauran respiraba aquel olor, de penetrante y voluptuosa finura, parecia que una mano la apretaba fuertemente el corazon. En fin, el grado de susceptibilidad á que habia llegado [illegible]. Si veía sus ojos tristes y su semblante pálido, decia á la señora de Castel: «Ella me le matará.»

Habia existido siempre en aquella casa, de costumbres sencillas, la de entregar en propia mano á cada uno las cartas que se recibian, y ella se encargaba de distribuirlas á los demas. Huberto no se atrevió á pedir á Fermin, el portero, que hiciese una infraccion en su favor de aquella regla. ¿No hubiese sido necesario enterar á aquel criado del secreto de los disentimientos que le separaban de su madre? Ahora bien: su amada y él se escribian todos los dias, aunque se hubieran visto, por efecto de esa prodigalidad de corazon de los nuevos amantes, que no saben de qué manera consagrarse mas el uno al otro. Huberto conseguia con frecuencia evitar que su madre viese aquellas cartas, conviniendo exactamente en la hora en que Teresa habia de poner su cartita en el correo y apresurándose á salir de su casa ó entrar en ella á tiempo para tomar la correspondencia él mismo de manos del portero. Pero ocurria á menudo que la carta llegaba con retraso, y entonces pasaba por las manos de la señora de Liauran. Esta no se engañaba nunca. Conocia la letra, la mas odiosa para ella de cuantas habia en el mundo.

Tambien acostumbraba Teresa á dirigir al jóven, en lugar de una carta, un despacho telefónico, y la sensacion que experimentaba al pensar que el contenido de aquel papel habia surgido una hora antes en la mente de la amada de su hijo era intolerable para la pobre madre. A fin de evitar á Huberto deshonrosas astucias, y de evitarse á sí misma tan horrible palpitacion de corazon, tomó el partido de dar órden de que las cartas de su hijo se las entregaran á él directamente. Entonces dejó de percibir las únicas señales que tenia de la realidad en las relaciones del jóven y de la señora de Sauve, y esto fué orígen de nuevas esperanzas y por consiguiente de nuevas discusiones.

En el mes de Julio Huberto dejó de salir por la tarde, y ella creyó que habian reñido; pero Jorge Liauran, al que habia tomado por confidente de sus inquietudes, porque sabia que conocia á Teresa, la dijo que la amada de su hijo habia salido para Trouville, y aquella decepcion fué un nuevo golpe para ella. Es á la vez el privilegio y la desgracia de los organismos en que los nervios predominan, que los dolores, en vez de calmarse por la costumbre, se exageran y se exasperan infatigablemente. Los mas pequeños detalles encierran en sí lo infinito del pesar, como gota de agua contiene lo infinito de los cielos.

VI

De las personas de que se componia la intimidad de la calle de Vaneau, la que mas se inquietaba de los pesares de María Alicia era Jorge Liauran, pues él era tambien á quien aquella mujer manifestaba mas abiertamente su pena. Comprendia que era el único que podia servirla de ayuda. Cada vez que Jorge la visitaba, notaba el estrago producido en su idea fija. Sus facciones se extenuaban, sus mejillas se hundian, su color se oscurecia, sus cabellos, que hasta entonces habian permanecido tan negros, blanqueaban extraordinariamente. Como Jorge frecuentaba la sociedad, al salir de sus visitas solia encontrar á su primo Huberto, casi siempre en el mismo círculo que la señora de Sauve, elegante, alegre, con los ojos brillantes y la boca sonriente. Este contraste indignaba á aquel hombre de extraños sentimientos mezclados del bien y del mal.

En efecto, por una parte Jorge amaba mucho á María Alicia, con una afeccion que habia sido en otro tiempo muy romántica, durante su juventud. Por otra parte, la intimidad, para él cierta, de aquel dichoso Huberto y de Teresa le irritaba, sin comprender por qué, y le producia nerviosa cólera. En presencia de su primo experimentaba la invencible mala voluntad que los hombres de mas de cuarenta años y de menos de cincuenta profesan á los jóvenes á quienes ven introducirse en la sociedad y que en definitiva toman un puesto. Además, Jorge era de esos vividores que odian el amor, ya porque hayan sufrido mucho por él, ó porque lo sientan demasiado. Aquel ódio del amor se complicaba con un entero desprecio hácia las mujeres que faltaban á su deber, y él sospechaba que Teresa habia tenido ya dos intrigas, una con un jóven diputado llamado Federico Luzel, y otra con un escritor célebre, llamado Alfredo Fanieres. Era de los que juzgaban á una mujer por sus amantes, en lo que se equivocaba, porque las razones por las cuales sucumbe una mujer suelen ser con frecuencia personales, extrañas á la naturaleza y al carácter del que busca la ocasion de aquel abandono. Ahora bien; Federico Luzel ocultaba bajo su gran franqueza y natural cortesía una brutalidad completa, y Alfredo Fanieres era un muchacho muy guapo, de maneras distinguidas cuyo mimoso aspecto disimulaba apenas el feroz egoismo del artista sagaz, para que todos los medios son buenos con tal de llegar por sus habilidades de prosista hasta el éxito mas completo.

Con el gérmen de corrupcion depositado en el alma de Teresa por aquellos dos personajes era con lo que Jorge contaba secretamente cuando imaginaba un fin probable de las relaciones entre ella y Huberto. Se decia que la señora de Sauve habia debido contraer durante su union con aquellos dos hombres, cuyo cinismo y costumbres conocia, deseos inmoderados de placer. Calculaba que llegaria un dia en que era casi seguro que ella habia de engañarle.—«Despues de todo—se decia,—eso le causará disgusto, pero le enseñará á vivir.» Jorge Liauran, semejante en este punto á las tres cuartas partes de las personas de su edad y de su clase, estaba persuadido de que un jóven debe formarse lo más pronto posible una filosofía práctica, es decir, segun las antiguas fórmulas misantrópicas, creer poco en la amistad, considerar á la mayor parte de las mujeres como falaces ó interesadas, [illegible] por el interés, confesado ó disfrazado, de todas las acciones humanas. El pesimismo mundano no tiene mucha mas originalidad que esas antiguas fórmulas. La desgracia quiere que tengan casi siempre razon.

Tales eran las disposiciones del primo de la señora de Liauran respecto del sentimiento de Huberto y de Teresa, cuando en el mes de octubre de aquel mismo año se encontró en un gabinete particular del café Inglés y en disposicion de comer con otras cinco personas. El menú fué delicado y bien dispuesto; los vinos exquisitos, y los cigarros magníficos; nuestros hombres hablaban por los codos; he aquí el fin de un diálogo que Jorge sorprendió entre su compañero de la izquierda y uno de los convidados en el momento en que el mismo acababa de hablar con su compañero de la derecha, de modo que se le habia escapado todo el alcance del principio del diálogo.

—Los veíamos—decia el que estaba en el uso de la palabra—desde el cuarto de arriba del chalet de Arturo, el que le sirve de taller, mirando con un anteojo que nos permitia examinarlos como si hubiéramos estado á tres metros de distancia. En efecto, ella entraba como nos habian dicho que lo habia hecho la víspera; en cuanto entró, él la dió un abrazo, pero ¡uno de esos abrazos!... é hizo chasquear sus labios apurando unas gotas de licor que habian quedado en su copa.

—¿Quien era él?—preguntó Jorge Liauran.

—La Croix-Firmin.

—¿Y ella?

—La señora de Sauve.

—He ahí—dijo Jorge para sus adentros—una ocurrencia bien singular, y que vale la pena de haber aceptado la invitacion de ese imbécil.

Y pensando esto miraba al anfitrion elegante de baja estofa, que rebosaba de alegría al reunir á su mesa á algunos hombres del club más de moda.

—Nosotros aún esperábamos ver más—continuaba el otro;—pero ella se empeñó en bajar las cortinas... ¡Cuánta matraca dimos por la tarde á Ludovico con motivo de la fatiga que revelaba su rostro!... No se ha hablado de otra cosa en Trouville y Deauville durante una semana. Ella no debia ignorarlo, pues en seguida se marchó. Pero apuesto veinticinco luises á que no por eso dejará de ser bien recibida en todas partes este invierno... La sociedad se va haciendo tan tolerante...

—Sobre todo en materias de amor—contestó su interlocutor.

Y continuaron las conversaciones, siguieron ardiendo los cigarros, consumiéndose el kummel y el champagne, mientras aquellos moralistas continuaban tambien juzgando la vida.

El jóven que habia contado, durante la conversacion, la anécdota escandalosa de la señora de Sauve era un muchacho de treinta años aproximamente, pálido, delgado, muy gastado,